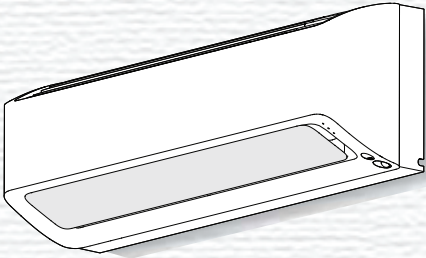


SHARP



(Premium models รุ่นพรีเมียม
Các mẫu cao cấp)

INDOOR UNIT	OUTDOOR UNIT
AH-XP10YH Series	AU-X10YH Series
AH-XP13YH Series	AU-X13YH Series
AH-XP15YH Series	AU-X15YH Series
AH-XP18YH Series	AU-X18YH Series
AH-XP20YH Series	AU-X20YH Series
AH-XP24YH Series	AU-X24YH Series
AH-XP25YH Series	AU-X25YH Series

(Deluxe models รุ่นดีลักซ์
Các Mẫu Sang Trọng)

INDOOR UNIT	OUTDOOR UNIT
AH-XP10YM Series	AU-X10YM Series
AH-XP13YM Series	AU-X13YM Series
AH-XP15YM Series	AU-X15YM Series
AH-XP18YM Series	AU-X18YM Series
AH-XP20YM Series	AU-X20YM Series
AH-XP24YM Series	AU-X24YM Series
AH-XP25YM Series	AU-X25YM Series



"Plasmacluster" and "Device of a cluster of grapes" are registered trademarks or trademarks of Sharp Corporation.

SPLIT TYPE ROOM AIR CONDITIONER OPERATION MANUAL

คู่มือการใช้งาน
เครื่องปรับอากาศแบบแยกส่วน

MÁY ĐIỀU HÒA KHÔNG KHÍ
LOẠI HAI KHỐI RỜI
HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

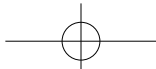
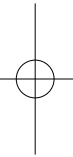
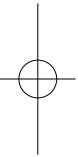
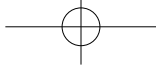
分体式房间空调机
使用说明书

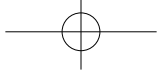
ENGLISH

ภาษาไทย

TIẾNG VIỆT

中文





ENGLISH

Please read this manual carefully before using the product.
This manual should be kept in a safe place for handy reference.

CONTENTS

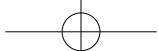
• SAFETY PRECAUTIONS	EN-1
• PART NAMES	EN-3
• USING THE REMOTE CONTROL	EN-5
• AUXILIARY MODE	EN-6
• OPERATION CONDITION	EN-6
• SMART NETWORK FUNCTION	EN-6
• TIPS ON SAVING ENERGY	EN-6
• BASIC OPERATION	EN-7
• ADJUSTING THE AIR FLOW DIRECTION	EN-8
• MOTION SENSOR FUNCTION	EN-9
• SUPER JET OPERATION	EN-9
• PLASMACLUSTER OPERATION	EN-10
• BABY MODE OPERATION	EN-10
• ECO MODE OPERATION	EN-11
• BEST SLEEP OPERATION	EN-11
• TIMER OPERATION	EN-12
• DISPLAY BUTTON	EN-13
• SELF CLEAN OPERATION	EN-13
• MAINTENANCE	EN-14
• BEFORE CALLING FOR SERVICE	EN-15

ENGLISH

SAFETY PRECAUTIONS

WARNING

- Do not pull or deform the power supply cord. Pulling and misuse of the power supply cord can result in damage to the unit and cause electrical shock.
- Be careful not to expose your body directly to the outlet air for a long time. It may affect your physical conditions.
- When using the air conditioner for infants, children, elderly, bedridden, or disabled people make sure the room temperature is suitable for those in the room.
- Never insert objects into the unit. Inserting objects can result in injury due to the high speed rotation of internal fans.
- Ground the air conditioner without fail. Do not connect the grounding wire to gas pipe, water pipe, lightning rod or telephone grounding wire. Incomplete grounding may cause electric shock.
- If anything is abnormal with the air conditioner (ex. a burning smell), stop the operation immediately and turn the circuit breaker OFF.
- The appliance shall be installed in accordance with national wiring regulations. Improper cable connection can cause the power supply cord, plug and the electrical outlet to overheat and cause fire.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its



service agent or a similarly qualified person in order to avoid hazards. Use only the manufacturer-specified power cord for replacement.

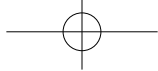
- Do not splash or pour water directly on the unit. Water can cause electrical shock or equipment damage.
- Do not attempt to install/remove/repair the unit by yourself. Incorrect work will cause electric shock, water leak, fire etc. Consult your dealer or other qualified service personnel for the installation/removal/repair of the unit.

CAUTION

- Open a window or door periodically to ventilate the room, especially when using gas appliances. Insufficient ventilation may cause oxygen shortage.
- Do not operate the buttons with wet hand. It may cause electric shock.
- For safety, turn the circuit breaker off when not using the unit for an extended period of time.
- Check the outdoor unit mounting rack periodically for wear and to make sure it is firmly in place.
- Do not put anything on the outdoor unit nor step on it. The object or the person may fall down or drop, causing injury.
- This unit is designed for residential use. Do not use for other applications such as in a kennel or greenhouse to raise animals or grow plants.
- Do not place a vessel with water on the unit. If water penetrates into the unit, electrical insulations may deteriorate and cause electric shock.
- Do not block the air inlets nor outlets of the unit. It may cause insufficient performance or troubles.
- Be sure to stop the operation and turn the circuit breaker off before performing any maintenance or cleaning. A fan is rotating inside the unit and you

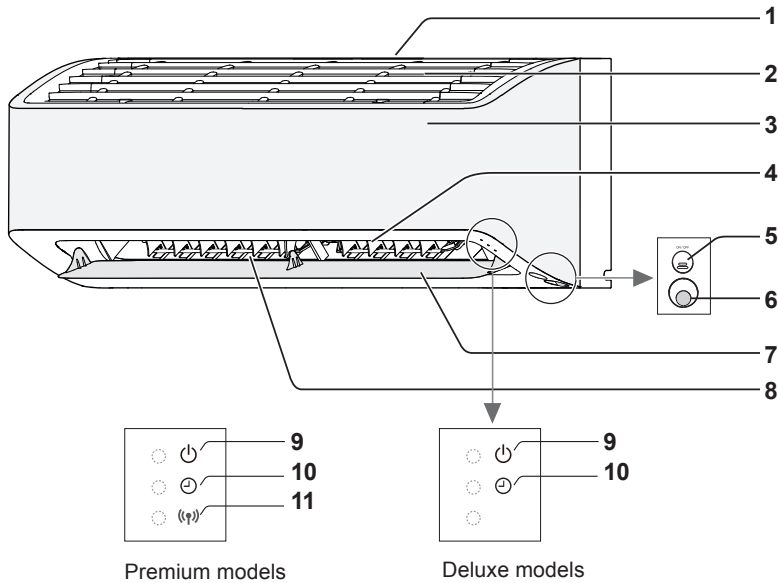
may get injured.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Make sure to connect the air conditioner to power supply of the rated voltage and frequency. Use of a power supply with improper voltage and frequency can result in equipment damage and possible fire.
- Do not install the unit in a place where inflammable gas may leak. It may cause fire.
Install the unit in a place with minimal dust, fumes and moisture in the air.
- Arrange the drain hose to ensure smooth drainage. Insufficient drainage may cause wetting of the room, furniture etc.
- Make sure a leak breaker or a circuit breaker is installed, depending on the installation location, to avoid electrical shock.



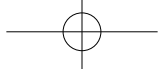
PART NAMES

INDOOR UNIT



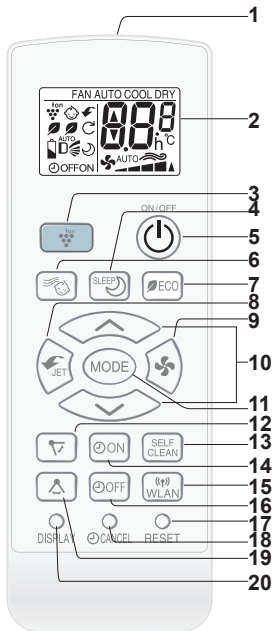
※ Indoor unit appearance may be different from the image above.

- 1 Inlet (Air)
- 2 Air Filter
- 3 Front panel cover
- 4 Horizontal Airflow Louver
- 5 ON/OFF Button and Receiver Window
- 6 Motion Sensor (For premium models only)
- 7 Vertical Airflow Louver
- 8 Outlet (Air)
- 9 OPERATION Lamp (Green/Blue )
- 10 TIMER Lamp (Orange )
- 11 WLAN Lamp (Green ) (For premium models only)



PART NAMES

REMOTE CONTROL

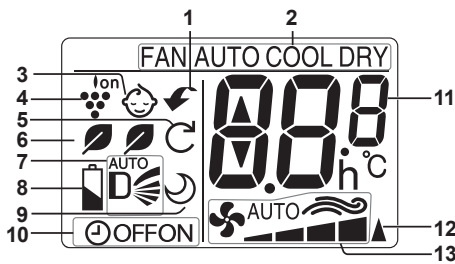


- 1 TRANSMITTER
- 2 DISPLAY
- 3 PLASMACLUSTER Button
- 4 BEST SLEEP Button
- 5 ON/OFF Button
- 6 BABY MODE Button
- 7 ECO Button
- 8 SUPER JET Button
- 9 FAN Button
- 10 THERMOSTAT Button
- 11 MODE Button
- 12 SWING Button
(Vertical direction)
- 13 SELF CLEAN Button
- 14 ON TIMER Button
- 15 WLAN Button*1
- 16 OFF TIMER Button
- 17 RESET Button
- 18 TIMER CANCEL Button
- 19 SWING Button*2
(Horizontal direction)
- 20 DISPLAY Button

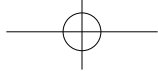
*1 Button only for premium models and AH-XP**YMB/D, function only for premium models.

*2 Button only for premium models and AH-XP**YMB/D.

DISPLAY



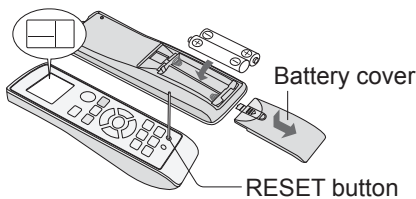
- 1 SUPER JET Symbol
 - 2 MODE Symbols
FAN / AUTO / COOL / DRY
 - 3 BABY MODE Symbol
 - 4 PLASMACLUSTER Symbol
 - 5 SELF CLEAN Symbol
 - 6 ECO Symbols
 - 7 VERTICAL AIR FLOW Symbol
 - 8 BATTERY Symbol
 - 9 BEST SLEEP Symbol
 - 10 ON TIMER / OFF TIMER Indicator
 - 11 TEMPERATURE Indicator
 - 12 TRANSMITTING Symbol
 - 13 FAN SPEED Symbols
-  : AUTO
 : Manual setting



USING THE REMOTE CONTROL

LOADING BATTERIES

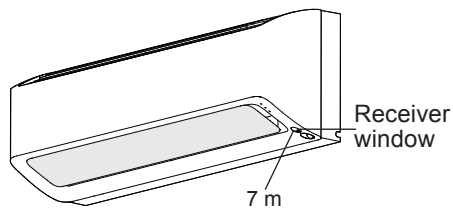
- 1** Remove the battery cover.
- 2** Insert two batteries. (AAA(R03))
Make sure the (+) and (-) polarities are correctly aligned.
- 3** Reinstall the battery cover.
- 4** Press the RESET button using a thin stick.



HOW TO USE THE REMOTE CONTROL

Point the remote control towards the receiver window and press the desired button. The unit generates a beep when it receives the signal.

- Make sure nothing, such as curtains, block the signal receiver window.
- The signal effective distance is 7 m.



NOTE:

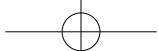
- The battery life is approximately 1 year in normal use.
- Replace the batteries when the remote control displays "🔋".
- When replacing the batteries, always change both and use the same type.
- If you will not be using the unit for a long time, remove the batteries from the remote control.

CAUTION:

- Do not expose the receiver window to direct sunlight. This may adversely affect its operation.
- Use of certain fluorescent lamp in the same room may interfere with transmission of the signal.
- Do not leave the remote control in direct sunlight or near a heater. Protect the remote control from moisture and shock.

RESET BUTTON

- Press the RESET button to restore the factory default settings of remote control.
- Use a thin stick or a pin to press the RESET button, in case the remote control does not respond due to misoperation.



AUXILIARY MODE

Use this mode when the remote control is not available.

TO TURN ON

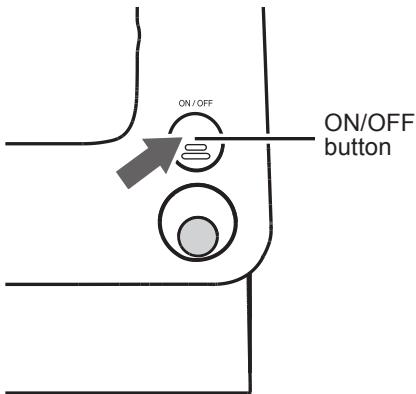
Press the ON/OFF button.

- The OPERATION lamp (⏻) will light up and the unit will start operating in the AUTO mode.
- The fan speed and temperature setting are set to AUTO.

TO TURN OFF

Press the ON/OFF button again.

- The OPERATION lamp (⏻) will turn off.



OPERATION CONDITION

Mode	Indoor Temp.	Outdoor Temp.
Cooling	Above 21°C	Above 21°C and below 43°C

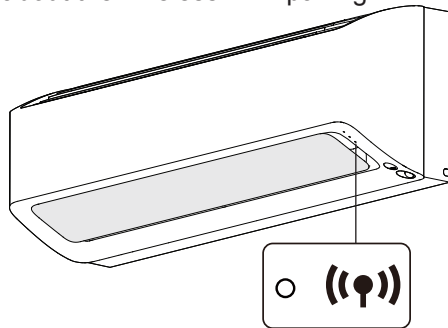
- The build-in safety device may prevent the unit from operating even if not reach the setting temperature when used out of this range.
- Condensation may form on the air outlet if the unit operates continuously in the COOL or DRY mode when humidity is over 80%.

SMART NETWORK FUNCTION

(For premium models only)

Pairing the mobile device with the air conditioner by wireless LAN, you can operate the air conditioner and monitor the condition of the air conditioner by the mobile device.

Please refer to the "wireless LAN guidebook" to get more information about the wireless LAN pairing.



TIPS ON SAVING ENERGY

Below are some simple ways to save energy when you use your air conditioner.

Set the proper temperature

- Setting the temperature lower than necessary during cooling operation will result in increased power consumption.

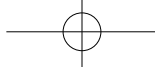
Block direct sunlight and prevent drafts

- Blocking direct sunlight during cooling operation will reduce power consumption.
- Close the windows and doors during cooling operations.

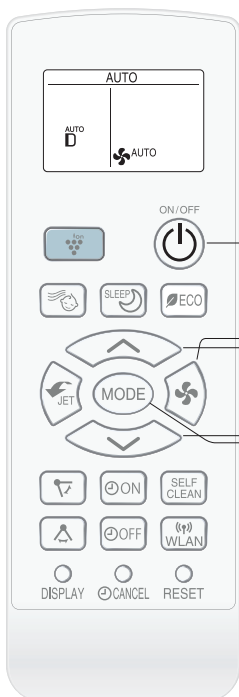
Keep filter clean to ensure the most efficient operation

Disconnect the power cord when the unit is not used for an extended period time

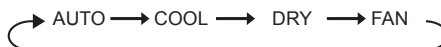
- The indoor unit still consumes a small amount of power when it is not operating.



BASIC OPERATION



1 Press the **MODE** button to select the operation mode.



2 Press the **ON/OFF** button to start operation.

- The OPERATION lamp (⏻) will light up.
- If the PLASMACLUSTER operation is activated, the lamp will turn blue, otherwise, the lamp will turn green.

TO TURN OFF

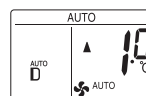
Press the ON/OFF button again.

- The OPERATION lamp (⏻) will turn off.

3 Press the **THERMOSTAT** button to set the desired temperature, you can set temperature in 0.5 °C increments.

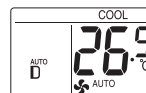
(AUTO/DRY mode)

The temperature can be changed up to $\pm 2.0^{\circ}\text{C}$ from the automatic setting.



(COOL mode)

The temperature setting range: 14.0-30.0°C.



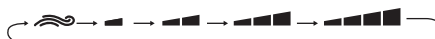
4 Press the **FAN** button to set the desired fan speed.

AUTO BREEZE QUIET SOFT LOW HIGH



In FAN mode, fan speed cannot be set to AUTO.

BREEZE QUIET SOFT LOW HIGH



NOTE:

AUTO MODE

In the AUTO mode, the temperature setting and mode are automatically selected according to the room temperature when the unit is turned on.

For the premium models, the setting temperature is corrected by the control of the motion sensor.

DRY MODE

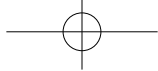
The fan speed is preset to AUTO and cannot be changed.

WHEN POWER FAILURE OCCURS

This air conditioner has a memory function to store setting when a power failure occurs.

After power recovery, the unit will automatically re-start in the same settings which were active before the power failure, except for TIMER, SUPER JET, BEST SLEEP, BABY MODE, ECO MODE, SELF CLEAN settings.

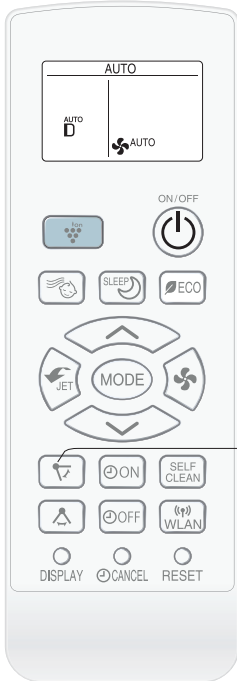
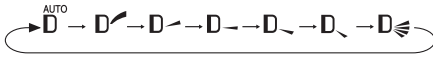
ENGLISH



ADJUSTING THE AIR FLOW DIRECTION

VERTICAL AIR FLOW DIRECTION

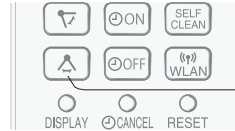
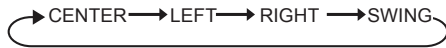
1 Press the **SWING** button (↕) to set the desired airflow direction.



HORIZONTAL AIR FLOW DIRECTION

REMOTE CONTROL WITH SWING BUTTON (↕)

1 Press the **SWING** button (↕) to set desired airflow direction.



CAUTION:

Never attempt to adjust the louvers manually.

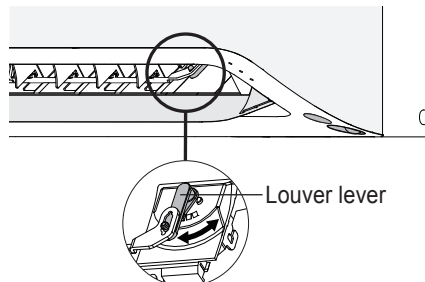
- Manual adjustment of the louvers can cause the unit to malfunction.
- When the vertical airflow louver is positioned at the lowest position in the COOL or DRY mode for an extended period of time, condensation may result.

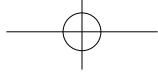
NOTE:

- The adjustment range is narrower than the swing range in order to prevent condensation from dripping.

REMOTE CONTROL WITHOUT SWING BUTTON (↕)

If your remote control is a type without **SWING** button (↕), adjust the horizontal airflow louver manually. Hold the horizontal airflow louver lever and adjust the airflow direction.





MOTION SENSOR FUNCTION

(For premium models only)

The air conditioner can be controlled intelligently according to the presence / absence of person and amount of activity.

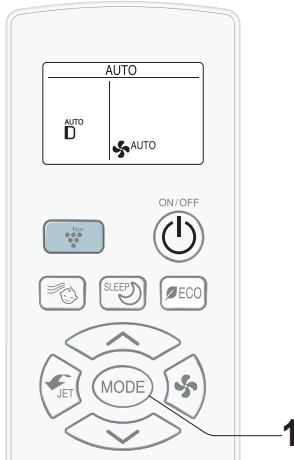
1 Press the MODE button to choose AUTO mode.

SAVE OPERATION

If the sensor doesn't detect presence of person in the room for 60 minutes, the air conditioner will run in save operation (Setting temperature will be controlled). If presence of person is detected, save operation will stop and return to original setting.

ACTIVITY DETECTION

If detected amount of activity increases, setting temperature will drop down, the fan speed will increase, and vertical airflow louver will be set obliquely downward when direction is set automatically.



NOTE:

If there is no movement of person for a long period of time or movements are blocked by furniture, the sensor may incorrectly detect the room as vacant.

If there are small animals or objects (like heater) with high temperature in the room, the sensor may incorrectly detect one or more persons.

SUPER JET OPERATION

The air conditioner works at the maximum power and optimum louver direction to make the room cool rapidly.

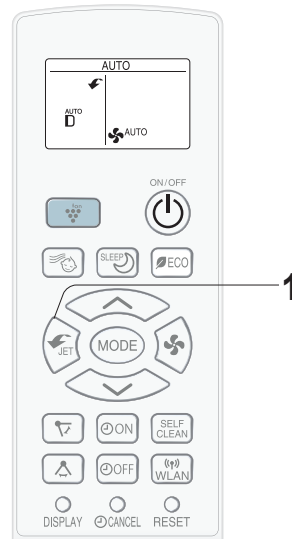
1 During operation, press the SUPER JET button.

- The remote control will display "↙".
- The temperature display will go off.
- The vertical airflow louver will be set obliquely downward.

TO CANCEL

Press the SUPER JET button again.

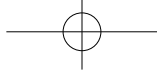
- The vertical airflow louver will return to the original direction.



NOTE:

- The air conditioner will operate at "Extra cooling power" and "Extra HIGH" fan speed for 15 minutes, then shift to "HIGH" fan speed.
- You can not set the temperature or fan speed during the SUPER JET operation.
- SUPER JET operation is not available in FAN mode.

ENGLISH



PLASMACLUSTER OPERATION

Plasmacluster ions released into the room will reduce some airborne mold.

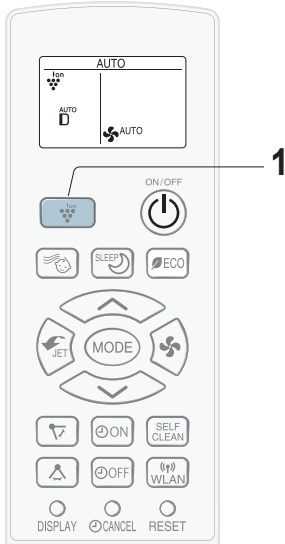
1 During operation, press the PLASMACLUSTER button.

- The remote control will display "ion".
- The OPERATION lamp (⦿) will turn from green to blue.

TO CANCEL

Press the PLASMACLUSTER button again.

- The OPERATION lamp (⦿) will turn from blue to green.



NOTE:

- Use of the PLASMACLUSTER operation will be memorized, and it will be activated the next time you turn on the unit.
- To perform PLASMACLUSTER operation in FAN only mode, press the PLASMACLUSTER button when the unit is not operating.

The mode symbol of the remote control will go off and the fan speed cannot be set to AUTO.

BABY MODE OPERATION

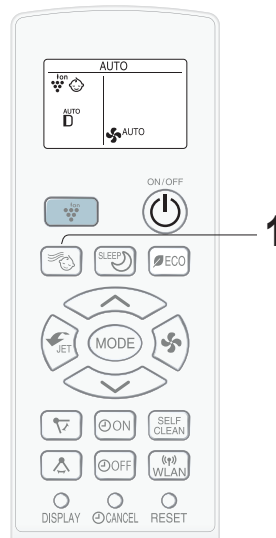
Soft, quiet and clean operation provides optimized cooling for infants.

1 During operation, press the BABY MODE button.

- The remote control will display "baby".
- Fan speed will be automatically set to LOW, SOFT or QUIET.
- Louver will be set to top position (Coanda position).
- PLASMACLUSTER will be turned on.

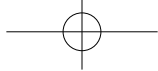
TO CANCEL

Press the BABY MODE button again.



NOTE:

- BABY MODE operation is not available in DRY and FAN mode.



ECO MODE OPERATION

The air conditioner will operate with lower power consumption than usual in this mode.

1 During operation, press the ECO MODE button to enter 1st step power consumption mode.

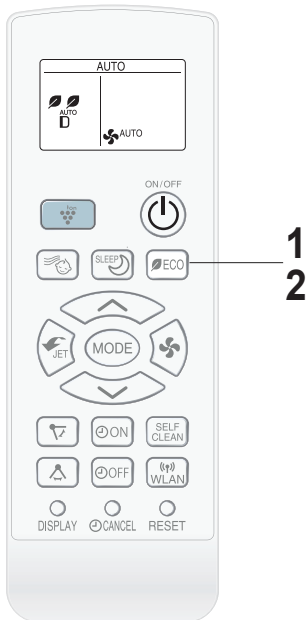
- The remote control will display "🍃".

2 Press the ECO MODE button again to enter 2nd step power consumption mode.

- The remote control will display "🍃🍃".

TO CANCEL

Press the ECO MODE button again during 2nd step power consumption mode.



BEST SLEEP OPERATION

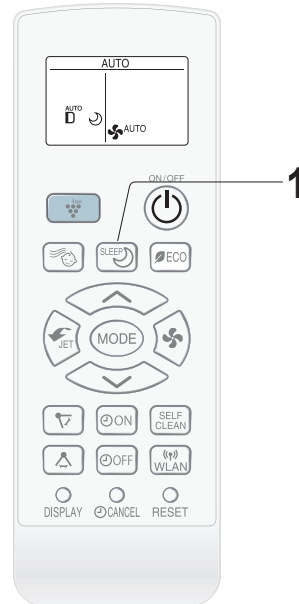
For more comfortable sleep, temperature and fan speed will be controlled automatically by the best program.

1 During operation, press the BEST SLEEP button.

- The remote control will display "🌙".
- Temperature and fan speed will be controlled automatically for the best sleep.
- The lamps on the unit will become dark.

TO CANCEL

Press the BEST SLEEP button again.



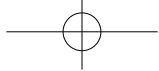
ENGLISH

NOTE:

- ECO MODE operation is not available in FAN mode.

NOTE:

- BEST SLEEP operation is not available in DRY and FAN mode.



TIMER OPERATION

OFF TIMER

- 1 Press the OFF TIMER button and set the time as desired.

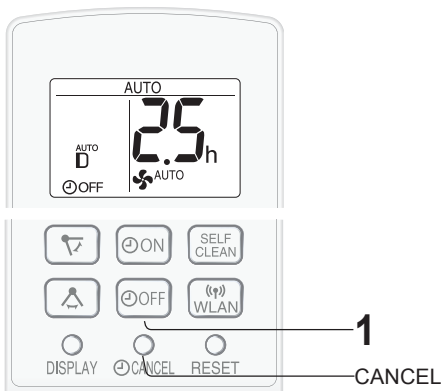
→ 0.5h → 1.0h → 1.5h → 10h → 11h → 12h

- The orange TIMER lamp (⌚) will light up.
- The timer setting will count down to show the remaining time.

TO CANCEL

Press the CANCEL button.

- The orange TIMER lamp (⌚) will turn off.



ON TIMER

- 1 Press the ON TIMER button and set the time as desired.

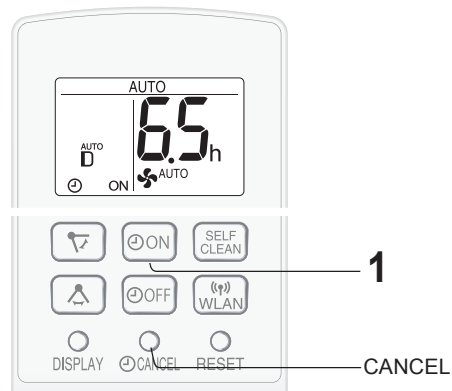
→ 0.5h → 1.0h → 1.5h → 10h → 11h → 12h

- The orange TIMER lamp (⌚) will light up.
- The timer setting will count down to show the remaining time.

TO CANCEL

Press the CANCEL button.

- The orange TIMER lamp (⌚) will turn off.

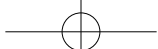


NOTE:

- Timer duration can be set from a minimum half an hour to a maximum of 12 hours. Up to 9.5 hours, you can set in half-hour increments, and from 10 to 12 hours, in 1-hour increments.
- The OFF TIMER and ON TIMER can not be set together.
- When the temperature is set during timer setting, the temperature will show in the display for 5 seconds and then return to the timer display.
- If a power failure occurs while the TIMER is set, the TIMER setting will be cancelled and will not be retrieved even after the power is restored.

TIMER ON

- The unit will turn on prior to the set time to allow the room to reach the desired temperature by the programmed time. (Awaking function)



DISPLAY BUTTON

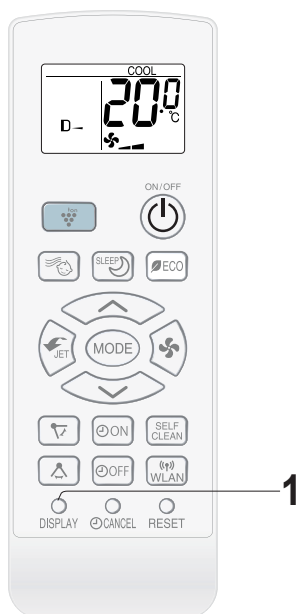
Press the **DISPLAY** button when the lamps on the unit are too bright.

1 During operation, press the **DISPLAY** button.

- The lamps on the unit will become dark.

TO LIGHT UP

Press the **DISPLAY** button again.



SELF CLEAN OPERATION

SELF CLEAN operation will reduce the growth of mold fungus with Plasmacluster ions and dry inside of the unit. Utilize the operation at seasonal change over terms or every 4 months.

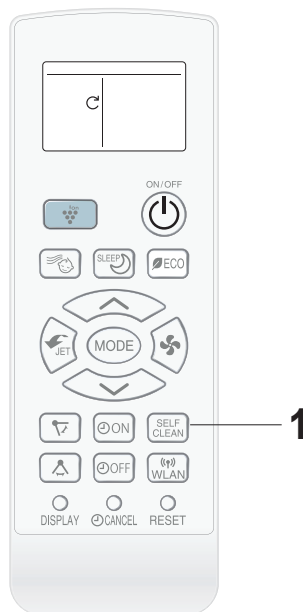
1 Press the **SELF CLEAN** button when the unit is not operating.

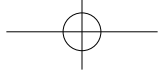
- The remote control will display "C".
- The blue **OPERATION** lamp () will light up.
- The unit will stop operation after 90 minutes.

TO CANCEL

Press the **SELF CLEAN** button again.

- The blue **OPERATION** lamp () will turn off.





MAINTENANCE

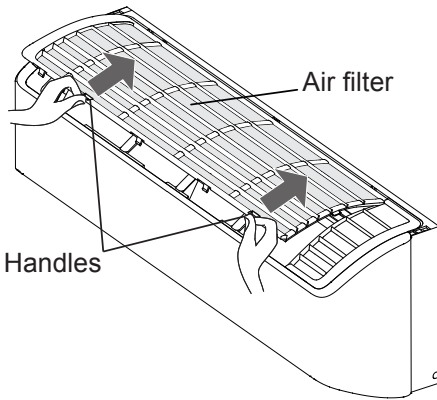
Be sure to disconnect the power cord from the wall outlet or turn off the circuit breaker before performing any maintenance.

CLEANING THE AIR FILTER

1 Turn off the unit.

2 Remove the air filter.

Insert finger into handles to lift the air filter up.

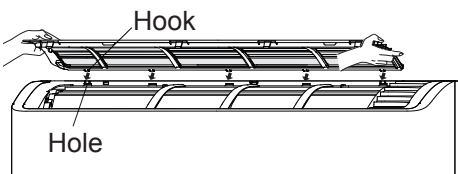


3 Clean the air filter.

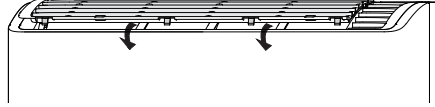
Use a vacuum cleaner to remove dust. If the air filter is dirty, wash it with warm water and a mild detergent. Dry air filter in the shade before reinstalling.

4 Reinstall the air filter.

Hold the air filter and insert the hooks into the holes until match each other.



Press the air filter down until it clicks.



CLEANING THE UNIT AND THE REMOTE CONTROL

- Wipe them with a soft cloth.
- Do not directly splash or pour water on them. It can cause electrical shock or equipment damage.
- Do not use hot water, thinner, abrasive powders or strong solvents.

MAINTENANCE AFTER AIR CONDITIONER SEASON

1 Dry the inside of the indoor unit thoroughly.

Run the unit in the SELF CLEAN operation mode.

2 Stop the operation and unplug the unit.

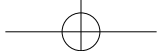
Turn off the circuit breaker, if you have one exclusively for the air conditioner.

3 Clean the air filter, then reinstall it.

MAINTENANCE BEFORE AIR CONDITIONER SEASON

1 Make sure that the air filter is not dirty.

2 Make sure that nothing obstructs the air inlet or outlet.



BEFORE CALLING FOR SERVICE

The following conditions do not denote equipment malfunctions.

UNIT DOES NOT OPERATE

The unit will not operate if it is turned on immediately after it is turned off. The unit will not operate immediately after the mode is changed. This is to protect the unit. Wait 3 minutes before operating the unit.

ODORS

Carpet and furniture odors that entered into the unit may be sent out from the unit.

CRACKING NOISE

This sound is generated by the friction of the unit expanding or contracting due to a temperature change.

MIST SEEN AT INDOOR AIR OUTLET

In cooling operation, this is caused by the difference between the room air temperature and the air discharged.

THE OUTDOOR UNIT DOES NOT STOP

After stopping the operation, the outdoor unit will rotate its fan for about a minute to cool down the unit.

SWISHING NOISE

The soft, swishing noise is the sound of the refrigerant flowing inside the unit.

ODOR EMITTED FROM THE PLASMACLUSTER AIR OUTLET

This is the smell of ozone generated from the Plasmacluster Ion generator. The ozone concentration is very small, posing no adverse effect on your health. The ozone discharged into the air rapidly decomposes, and its density in the room will not increase.

A LOW BUZZING NOISE

This is a sound of the unit generating Plasmacluster ions.

Check the following points before calling for service.

The unit does not operate

- Check if the circuit breaker has tripped or the fuse has blown.

The unit does not cool effectively

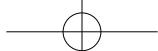
- Check the filters. If dirty, clean them.
- Check the outdoor unit to make sure nothing is blocking the air inlet or outlet.
- Check the thermostat is proper setting.
- Make sure windows and doors are closed tightly.

The unit does not receive the remote control signal

- Check whether the remote control batteries have become old and weak.
- Try to send the signal again with the remote control pointed properly towards the unit's signal receiver window.
- Check whether the remote control batteries are installed properly.

Please call for service when the green OPERATION lamp, the orange TIMER lamp on the unit blink.

To describe the malfunction to service, you may find out the error code by the remote control before calling for service.



BEFORE CALLING FOR SERVICE

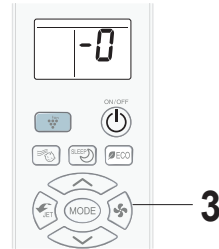
ABOUT ERROR CODE

- The error code contains main code and sub code.

Example: error 23-4.

ERROR CODE		
Main Code		Sub Code
23	-	4

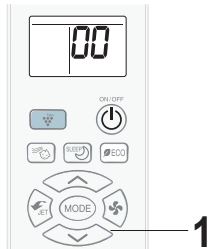
- Press the FAN button once, the remote control will display "-0".



GET THE ERROR CODE

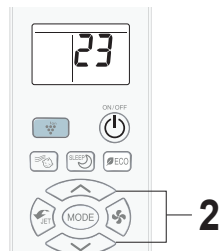
Example: error 23-4.

- Press the THERMOSTAT button " " for over 5 seconds on remote control when the indoor unit and remote control is off.
 - The remote control will display "00" and there will be a beep sound from the unit's buzzer.



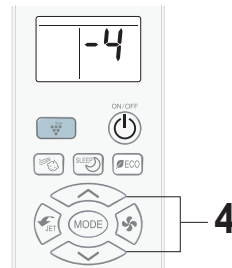
- Press the THERMOSTAT button " " and " ", remote control display will change from "00" to "31" step by step. Meanwhile, buzzer makes a short beep sound on every step.

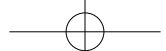
- When it displays "23", the buzzer will make a long beep sound to remind you this error code "23" is main error code.



- Press the THERMOSTAT button " " and " ", remote control display will change from "-0" to "-7" step by step. Meanwhile, buzzer makes a short beep sound on every step.

- When it displays "-4", the buzzer will make a long beep sound to remind you this error code "4" is sub error code.





สารบัญ

• ข้อสำคัญด้านความปลอดภัย.....	TH-1
• ชื่อส่วนประกอบเครื่องปรับอากาศ	TH-3
• การใช้งานรีโมทคอนโทรล.....	TH-5
• โหมดทำงานอัตโนมัติ	TH-6
• เงื่อนไขในการทำงาน.....	TH-6
• ระบบเครือข่ายอัจฉริยะ.....	TH-6
• ข้อเสนอแนะเพื่อการประหยัดพลังงาน	TH-6
• การใช้งานพื้นฐาน	TH-7
• การปรับทิศทางการกระจายลม	TH-8
• ระบบเซ็นเซอร์ตรวจจับการเคลื่อนไหว.....	TH-9
• การทำงานด้วยการทำความเย็นอย่างรวดเร็ว (SUPER JET).....	TH-9
• การทำงานด้วยพลาสมาคลัสเตอร์ (PLASMACLUSTER)	TH-10
• การทำงานด้วยโหมดสำหรับเด็กอ่อน (BABY).....	TH-10
• การทำงานด้วยโหมดเป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อม (ECO).....	TH-11
• การทำงานที่ช่วยให้นอนหลับได้ดีที่สุด (BEST SLEEP).....	TH-11
• การตั้งเวลา (TIMER).....	TH-12
• ปุ่มเปิด-ปิดหลอดไฟแสดงสถานะการทำงาน.....	TH-13
• การทำงานด้วยการทำความสะอาดอัตโนมัติ (SELF CLEAN)	TH-13
• การบำรุงรักษา.....	TH-14
• ก่อนเรียกช่างบริการ.....	TH-15

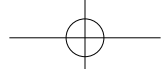
ข้อสำคัญด้านความปลอดภัย

คำเตือน

- ห้ามดึง หักหรือถอดสายไฟของเครื่องปรับอากาศ จะมีผล ทำให้เครื่องปรับอากาศเสียหายได้หรืออาจจะเป็นสาเหตุ การเกิดไฟฟ้าลัดวงจรได้
- ไม่ควรให้ร่างกายสัมผัสกับลมเย็นที่ออกจากเครื่องโดยตรงเป็นเวลานาน อาจจะมีผลกับสุขภาพได้
- หากใช้งานเครื่องปรับอากาศกับเด็กอ่อน ผู้เยาว์ ผู้สูงอายุ ผู้ป่วยที่ไม่สามารถพึ่งพาตนเองได้ หรือผู้ทุพพลภาพ ควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุณหภูมิของห้องเหมาะสมต่อบุคคลดังกล่าวซึ่งพักอยู่ภายในห้อง
- ห้ามนำวัตถุใดๆ สอดเข้าไปในเครื่องโดยเด็ดขาด อาจส่งผลให้เกิดการบาดเจ็บได้อันเนื่องมาจากการหมุนรอบของพัดลมภายในซึ่งมี

ความเร็วสูง

- ต่อสายดินเครื่องปรับอากาศได้ถูกต้อง ห้ามเชื่อมต่อสายดินเข้ากับท่อแก๊ส ท่อประปา สายล่อฟ้า หรือสายดินของโทรศัพท์ การต่อสายดินที่ไม่สมบูรณ์อาจทำให้ถูกไฟฟ้าดูดได้
- หากเครื่องปรับอากาศมีสิ่งผิดปกติเกิดขึ้น (เช่น กลิ่นเหม็นไหม้) ควรหยุดใช้งานโดยทันทีแล้ว ลับเซอร์กิตเบรกเกอร์ไปที่ OFF
- ปฏิบัติตามระเบียบเกี่ยวกับการต่อสายส่งกำลังไฟ การต่อสายที่ไม่เหมาะสมอันเนื่องมาจากการใช้สายไฟ ปลั๊ก และกำลังไฟที่ไม่เหมาะสม จะมีผลทำให้เกิดความร้อนสูง และเป็นสาเหตุของเพลิงไหม้
- หากสายไฟชำรุด ควรให้ผู้ผลิต ตัวแทนบริการ หรือช่างที่ชำนาญ ทำการเปลี่ยนสายไฟ เพื่อ



หลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้น ใช้เฉพาะสายไฟที่ผู้ผลิตกำหนดไว้ในการเปลี่ยนสายไฟเท่านั้น

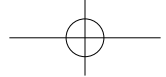
- ห้ามสาดน้ำหรือฉีดน้ำเข้าไปยังตัวเครื่องโดยตรง จะทำให้เกิดไฟฟ้าลัดวงจรหรือเกิดความเสียหายกับอุปกรณ์ได้
- ห้ามทำการติดตั้ง เคลื่อนย้าย หรือซ่อมบำรุงตัวเครื่องปรับอากาศด้วยตัวเอง การกระทำที่ผิดวิธีอาจเป็นสาเหตุ ให้เกิดไฟฟ้าลัดวงจร น้ำรั่ว หรือเกิดไฟไหม้ได้ ควรปรึกษา ตัวแทนจำหน่ายหรือศูนย์บริการซาร์ป เมื่อต้องการติดตั้ง เคลื่อนย้าย หรือซ่อมบำรุง

ข้อควรระวัง

- เปิดหน้าต่างหรือประตูเป็นครั้งคราวเพื่อถ่ายเทอากาศภายในห้อง โดยเฉพาะเมื่อใช้อุปกรณ์ไฟฟ้าที่ทำงานด้วยแก๊ส การหมุนเวียนอากาศที่ไม่ดีอาจทำให้ขาดออกซิเจนได้
- ห้ามกดปุ่มใดๆขณะที่มือเปียกอาจถูกไฟฟ้าดูดได้
- เพื่อความปลอดภัย ควรปิด Breaker ทุกครั้งเมื่อไม่ใช้ เครื่องปรับอากาศเป็นเวลานาน
- ตรวจสอบตัวเครื่องปรับอากาศตัวนอกบ้านว่าติดตั้งอยู่ใน สถานที่ที่เหมาะสมและมั่นคงแล้ว
- ห้ามวางสิ่งของใดๆ ไว้บนเครื่องภายนอกอาคารหรือขึ้นไปเหยียบบนเครื่อง วัตถุที่น้ำไปวางหรือผู้ที่ขึ้นไปเหยียบบนเครื่องอาจลื่นล้มและพลัดตกลงมา ทำให้บาดเจ็บได้
- เครื่องปรับอากาศนี้ออกแบบมาเพื่อใช้งานภายในที่พักอาศัยเท่านั้น ไม่เหมาะสำหรับใช้ในสถานที่อื่นๆ เช่น ใช้ในคอกลัตุหรือเรือนเพาะชำ
- ห้ามวางแจกันที่มีน้ำบนตัวเครื่อง ถ้าน้ำหกใส่ตัวเครื่องจะทำให้ความต้านทานทางไฟฟ้าเสื่อมลง และอาจมีผลทำให้เกิดไฟฟ้าลัดวงจรได้
- ห้ามปิดกั้นทางเข้าออกของลมที่ตัวเครื่องปรับอากาศ จะทำให้เครื่องทำงานไม่เต็มประสิทธิภาพ

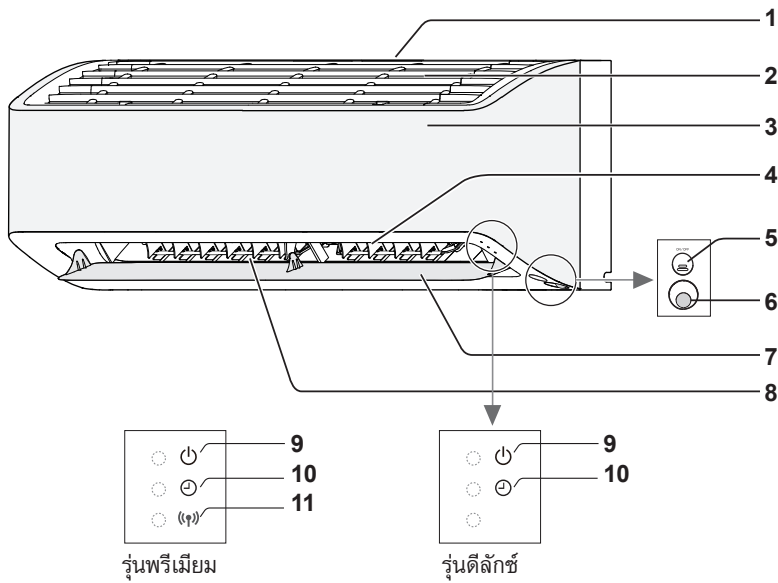
- ต้องปิดเครื่องปรับอากาศ และปิด Breaker ทุกครั้งก่อน การซ่อมบำรุงหรือทำความสะอาดเครื่อง การซ่อมบำรุงหรือการทำความสะอาดในขณะที่พัดลมทำงานอยู่อาจทำให้เกิดการบาดเจ็บได้

- เครื่องปรับอากาศนี้ไม่ควรใช้งานโดยบุคคลที่มีลักษณะ ทุพพลภาพ, ผู้มีปัญหาทางด้านจิตใจหรือประสาทสัมผัส หรือผู้ที่ขาดประสบการณ์และความรู้ (รวมถึงเด็กๆ) เว้น เสียแต่ว่าจะได้รับการดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานเครื่องปรับอากาศจากผู้ที่ได้รับผิดชอบดูแลเรื่องความปลอดภัยของบุคคลเหล่านี้ เด็กๆ ควรได้รับการดูแลเพื่อให้มั่นใจว่าเด็กจะไม่เล่นเครื่องปรับอากาศนี้
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เชื่อมต่อเครื่องปรับอากาศเข้ากับแหล่งจ่ายไฟที่มีแรงดันไฟฟ้าและความถี่ตามที่กำหนด การใช้แหล่งจ่ายไฟที่มีแรงดันไฟฟ้าและความถี่ที่ไม่เหมาะสมอาจทำให้อุปกรณ์ชำรุดและอาจเกิดไฟไหม้ได้
- ห้ามติดตั้งเครื่องในสถานที่ซึ่งอาจมีก๊าซไวไฟรั่วไหล เนื่องจากก๊าซดังกล่าวอาจทำให้เกิดไฟไหม้
- การติดตั้งเครื่องในสถานที่ซึ่งมีฝุ่นละอองควั่น และความชื้นในอากาศน้อย
- จัดวางท่อน้ำทิ้งให้สามารถระบายน้ำได้โดยสะดวก การระบายน้ำที่ไม่ดีพอจะทำให้เกิดน้ำรั่วได้ทำให้ห้องและเฟอร์นิเจอร์เปียกชื้นได้
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ติดตั้งเบรกเกอร์กันไฟดูดหรือเซอร์กิตเบรกเกอร์เพื่อป้องกันไฟฟ้าดูดแล้วทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสถานที่ติดตั้ง



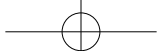
ชื่อส่วนประกอบเครื่องปรับอากาศ

เครื่องภายในอาคาร



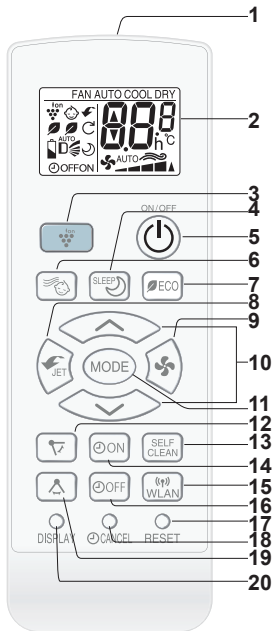
* รูปร่างภายนอกอาจจะแตกต่างจากภาพที่แสดงอยู่ด้านบน.

1. ช่องลมเข้า
2. แผ่นกรองอากาศ
3. ฝาครอบด้าน หน้า
4. แผ่นปรับทิศทางลมแนวซ้าย-ขวา
5. ปุ่มเปิด / ปิด และช่องรับสัญญาณรีโมทคอนโทรล
6. เซ็นเซอร์ตรวจจับการเคลื่อนไหว (เฉพาะรุ่นพรีเมียมเท่านั้น)
7. แผ่นปรับทิศทางลมแนวขึ้น-ลง
8. ช่องลมออก
9. ไฟแสดงการทำงาน ( สีเขียว/สีน้ำเงิน)
10. ไฟแสดงการตั้งเวลาทำงาน ( สีส้ม)
11. ไฟแสดงการทำงานระบบ LAN ไร้สาย ( สีเขียว) (เฉพาะรุ่นพรีเมียมเท่านั้น)



ชื่อส่วนประกอบเครื่องปรับอากาศ

รีโมทคอนโทรล

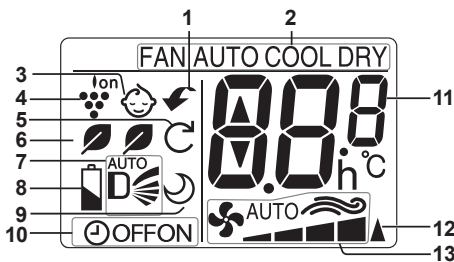


1. ช่องส่งสัญญาณรีโมท
2. จอแสดงผล
3. ปุ่มเปิด/ปิดพลาสม่าคลัสเตอร์
4. ปุ่ม BEST SLEEP (การนอนหลับที่เหมาะสมที่สุด)
5. ปุ่มเปิด/ปิดการทำงาน
6. ปุ่ม BABY MODE (โหมดสำหรับเด็กอ่อน)
7. ปุ่ม ECO (เป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อม)
8. ปุ่ม SUPER JET (ทำความเย็นอย่างรวดเร็ว)
9. ปุ่มปรับระดับความเร็วพัดลม
10. ปุ่มปรับอุณหภูมิ
11. ปุ่มโหมดการทำงาน
12. ปุ่ม SWING (ทิศทางลมสูง-ต่ำ)
13. ปุ่มทำความสะอาดอัตโนมัติ
14. ปุ่มตั้งเวลาเปิด
15. ปุ่ม WLAN*1
16. ปุ่มตั้งเวลาปิด
17. ปุ่ม RESET (รีเซ็ต)
18. ปุ่มยกเลิกการตั้งเวลา
19. ปุ่ม SWING*2 (ทิศทางซ้าย-ขวา)
20. ปุ่ม DISPLAY (ปุ่มเปิด-ปิดหลอดไฟแสดงสถานะการทำงาน)

*1 ปุ่มเฉพาะสำหรับรุ่นพรีเมียมและ AH-XP ** YMB / D, ฟังก์ชันเฉพาะสำหรับรุ่นพรีเมียมเท่านั้น

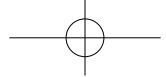
*2 ปุ่มเฉพาะรุ่นพรีเมียมและ AH-XP ** YMB / D

จอแสดงผล



1. สัญลักษณ์ทำความเย็นอย่างรวดเร็ว
2. สัญลักษณ์โหมดการทำงาน
FAN (พัดลม) / AUTO (อัตโนมัติ) / COOL (ทำความเย็น) / DRY (ลดความชื้น)
3. สัญลักษณ์โหมดสำหรับเด็กอ่อน
4. สัญลักษณ์ระบบพลาสม่าคลัสเตอร์
5. สัญลักษณ์ทำความสะอาดอัตโนมัติ
6. สัญลักษณ์ ECO (เป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อม)
7. สัญลักษณ์ VERTICAL AIR FLOW (กระจายลมขึ้น-ลง)
8. สัญลักษณ์แบตเตอรี่อ่อน
9. สัญลักษณ์ BEST SLEEP (การนอนหลับที่เหมาะสมที่สุด)
10. สัญลักษณ์แสดงการตั้งเวลาเปิด/ปิด
11. ตัวเลขอุณหภูมิ
12. สัญลักษณ์ส่งสัญญาณรีโมท
13. สัญลักษณ์ FAN SPEED (ความเร็วพัดลม)
AUTO : อัตโนมัติ
: ตั้งค่าด้วยตนเอง

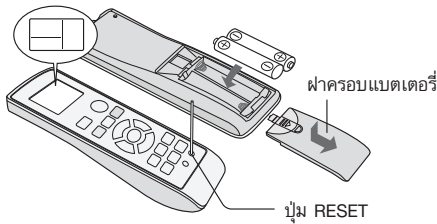
TH-4



การใช้งานรีโมทคอนโทรล

การใส่แบตเตอรี่

- 1 ถอดฝาครอบแบตเตอรี่
- 2 ใส่แบตเตอรี่ 2 ก้อน (AAA(R03)) ตรวจสอบให้แน่ใจว่าวางขั้ว (+) และ (-) ได้ถูกต้องตรงกันแล้ว
- 3 ใส่ฝาครอบแบตเตอรี่กลับเข้าไป
- 4 ใช้วัตถุปลายแหลมกดปุ่ม RESET



หมายเหตุ:

- อายุการใช้งานของแบตเตอรี่ประมาณ 1 ปี หากใช้งานปกติ
- เปลี่ยนแบตเตอรี่เมื่อรีโมทคอนโทรลแสดงสัญลักษณ์ “”
- เมื่อเปลี่ยนแบตเตอรี่ ควรเปลี่ยนแบตเตอรี่ทั้งสองก้อนและใช้แบตเตอรี่ชนิดเดียวกันเสมอ
- หากจะไม่ใช้เครื่องปรับอากาศเป็นเวลานาน ให้ถอดแบตเตอรี่ออกจากรีโมทคอนโทรล

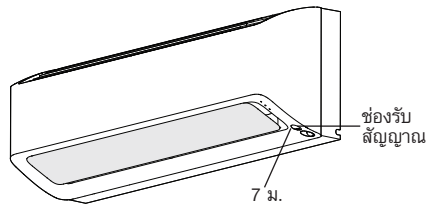
ปุ่มรีเซ็ต

- กดปุ่ม RESET บนรีโมทคอนโทรลเพื่อเรียกคืนการตั้งค่าเริ่มต้นจากโรงงาน
- ใช้วัตถุปลายแหลมหรือเข็มหมุดเพื่อกดปุ่ม RESET, ในกรณีที่รีโมทคอนโทรลไม่ตอบสนองเนื่องจากการทำงานผิดพลาด.

วิธีการใช้งานรีโมทคอนโทรล

ชี้รีโมทคอนโทรลไปยังช่องรับสัญญาณแล้วกดปุ่มที่ต้องการ เครื่องจะส่งเสียงดังบีบหนึ่งครั้งเมื่อได้รับสัญญาณ

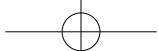
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีสิ่งกีดขวางช่องรับสัญญาณ เช่น ม่าน เป็นต้น
- ระยะห่างที่สามารถส่งสัญญาณได้คือ 7 เมตร



ภาษาไทย

ข้อควรระวัง:

- ห้ามให้ช่องอุปกรณ์รับสัญญาณโดน แสงแดดโดยตรง เนื่องจากอาจมีผลกระทบต่อการทำงานได้
- การใช้หลอดไฟฟลูออเรสเซนต์บางชนิดภายในห้อง อาจรบกวนการส่งสัญญาณรีโมทได้
- ห้ามวางรีโมทคอนโทรลไว้ให้โดนแสงแดดโดยตรง หรือวางไว้ใกล้กับเครื่องทำความร้อน เพื่อป้องกันรีโมทคอนโทรลไม่ให้สัมผัสกับความชื้นหรือแรงกระแทก



โหมดทำงานอัตโนมัติ

ใช้โหมดการทำงานนี้เมื่อรีโมทคอนโทรลไม่สามารถใช้งานได้

การเปิด

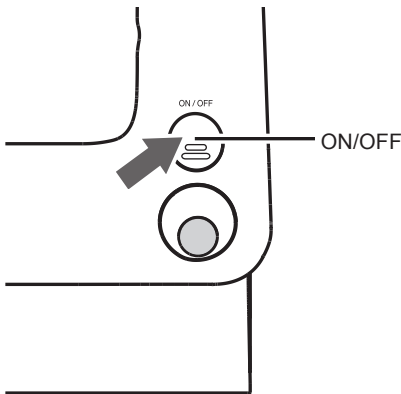
กดปุ่ม ON/OFF

- ไฟแสดงการทำงาน (●) จะสว่างขึ้น และเครื่องปรับอากาศจะเริ่มการทำงานในโหมดอัตโนมัติ
- การตั้งค่าของความเร็วพัดลมและอุณหภูมิจะถูกตั้งโดยอัตโนมัติ

การปิด

กดปุ่ม ON/OFF ซ้ำอีกครั้ง

- ไฟแสดงการทำงาน (●) จะดับ



เงื่อนไขในการทำงาน

โหมด	อุณหภูมิภายในอาคาร	อุณหภูมิภายนอกอาคาร
ทำความเย็น	อุณหภูมิสูงกว่า 21 °C	อุณหภูมิสูงกว่า 21 °C และ อุณหภูมิต่ำกว่า 43 °C

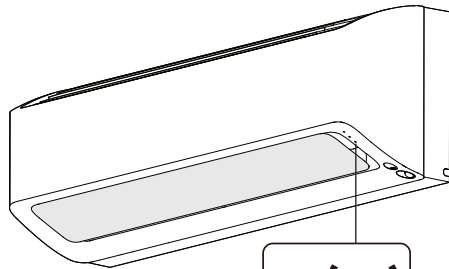
- เครื่องปรับอากาศอาจจะไม่ทำงานได้ หากไม่ถึงอุณหภูมิที่ตั้งค่าไว้นอกเหนือจากค่าที่กำหนดไว้ในตาราง
- อาจเกิดหยดน้ำขึ้นตรงบริเวณช่องระบายลมหากเครื่องทำงานติดต่อกันเป็นเวลานานในโหมดทำความเย็น (COOL) หรือลดความชื้น (DRY) เมื่อมีความชื้นมากกว่า 80%

ระบบเครือข่ายอัจฉริยะ

(เฉพาะรุ่นฟรีแลนซ์เท่านั้น)

การจับคู่อุปกรณ์มือถือกับเครื่องปรับอากาศผ่านระบบ LAN ไร้สาย จะช่วยให้ใช้งานเครื่องปรับอากาศ พร้อมทั้งตรวจสอบสถานะของเครื่องปรับอากาศได้โดยใช้อุปกรณ์มือถือ

โปรดดูรายละเอียดการจับคู่ระบบ LAN ไร้สายจาก "คู่มือระบบ LAN ไร้สาย"



- ไฟสีเขียวของระบบ WLAN จะสว่างขึ้นเมื่อจับคู่ระบบ LAN ไร้สายได้แล้ว

ข้อแนะนำเพื่อการประหยัดพลังงาน

ต่อไปนี้เป็นวิธีการง่ายๆ ที่ช่วยประหยัดพลังงานเมื่อใช้งานเครื่องปรับอากาศ

ตั้งอุณหภูมิให้เหมาะสม

- การตั้งอุณหภูมิต่ำกว่าความจำเป็นในระหว่างการทำ ความเย็น จะทำให้มีการสิ้นเปลืองพลังงานเพิ่มมากขึ้น

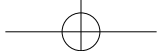
ปิดกันแสงแดดโดยตรงและป้องกันลม

- การปิดกันแสงแดดโดยตรงในระหว่างการทำ ความเย็น จะช่วยลดการสิ้นเปลืองพลังงาน
- ปิดหน้าต่างและประตูในระหว่างการทำ ความเย็น.

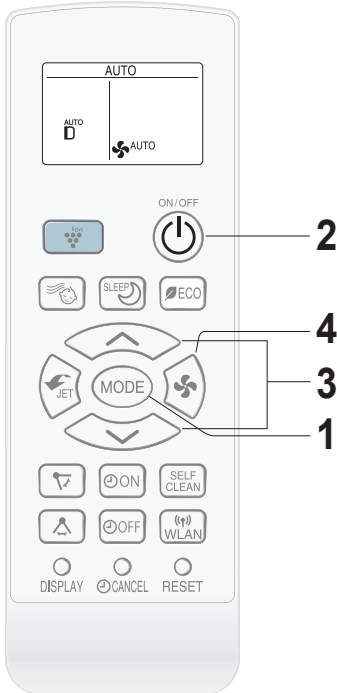
ทำความสะอาดแผ่นกรองอยู่เสมอเพื่อให้การทำงานเกิดประสิทธิภาพสูงสุด

ถอดสายไฟออกจากเต้ารับหรือปิดเบรกเกอร์เมื่อไม่ได้ใช้งานเครื่องเป็นระยะเวลานาน

- เครื่องภายในอาคารยังคงใช้พลังงานไฟฟ้าอยู่เล็กน้อยเมื่อไม่ได้ทำงาน



การใช้งานพื้นฐาน



1 กดปุ่ม MODE เพื่อเลือกโหมดการทำงาน
อัตโนมัติ AUTO → ทำความเย็น COOL → ลดความชื้น DRY → พัดลม FAN

2 กดปุ่ม ON/OFF เพื่อเริ่มต้นการทำงาน

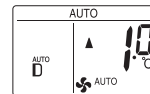
- ไฟแสดงการทำงาน (⏻) จะสว่างขึ้น
- ถ้าฟาส์มาคัลสเตอร์เริ่มทำงาน ไฟแสดงการทำงานจะแสดงสีน้ำเงินนอกนั้นจะแสดงสีเขียว

การปิด

กดปุ่ม ON/OFF ซ้ำอีกครั้ง

- ไฟแสดงการทำงาน (⏻) จะดับ

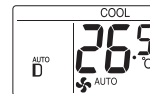
3 กดปุ่มปรับอุณหภูมิเพื่อกำหนดอุณหภูมิที่ต้องการ โดยสามารถตั้งอุณหภูมิเพิ่มขึ้นได้ครั้งละ 0.5 °C (โหมดอัตโนมัติ/ลดความชื้น (AUTO/DRY))
สามารถเปลี่ยนอุณหภูมิได้ $\pm 2.0^{\circ}\text{C}$ จากการตั้งค่าอุณหภูมิที่ตั้งไว้อัตโนมัติ



(โหมดทำความเย็น(COOL))

ช่วงของการตั้งค่าอุณหภูมิ:

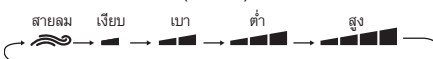
14.0-30.0°C.



4 กดปุ่มปรับระดับความเร็วพัดลมเพื่อกำหนดความเร็วพัดลมที่ต้องการ



ในโหมดพัดลม (FAN) จะไม่สามารถตั้งความเร็วพัดลมเป็นอัตโนมัติ (AUTO) ได้



หมายเหตุ:

โหมดการทำงานอัตโนมัติ (AUTO)

ในโหมดอัตโนมัติ (AUTO) จะเลือกการตั้งอุณหภูมิโดยอัตโนมัติตามอุณหภูมิห้องเมื่อเปิดเครื่องแล้ว สำหรับรุ่นพรีเมียม, อุณหภูมิในการตั้งค่าจะถูกแก้ไขโดยการควบคุมของเซ็นเซอร์ตรวจจับการเคลื่อนไหว

โหมดลดความชื้น (DRY)

ความเร็วพัดลมจะตั้งค่าล่วงหน้าเป็นอัตโนมัติและไม่สามารถเปลี่ยนแปลงได้

เมื่อกระแสไฟฟ้าขัดข้อง

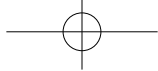
เครื่องปรับอากาศจะบันทึกการทำงานไว้เมื่อกระแสไฟฟ้า ขัดข้อง

และจะเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อกระแสไฟฟ้ากลับมา

สภาวะปกติตามสภาวะที่ตั้งไว้ก่อนไฟฟ้าดับ ยกเว้นการตั้ง เวลาทำงาน, การทำงานเต็มกำลัง, การทำงานที่ช่วยให้นอนหลับได้ดีที่สุด, การทำงานที่ช่วยให้เด็กน้อยหลับสนิท, การทำงานระบบประหยัด, การทำงานด้วยระบบทำความสะอาด อัตโนมัติจะถูกยกเลิกไป

ภาษา

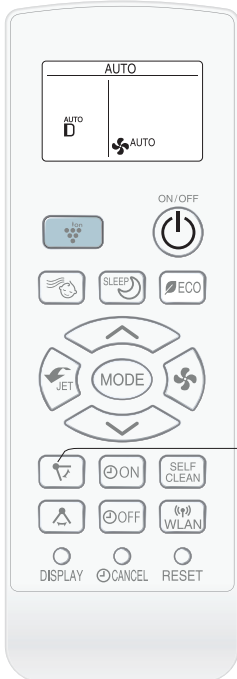
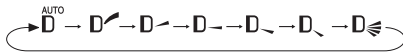
TH-7



การปรับทิศทางการกระจายลม

ทิศทางการกระจายลมขึ้น-ลง

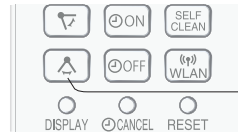
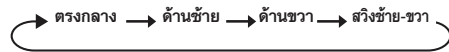
1 กดปุ่ม SWING () เพื่อตั้งทิศทางการกระจายลมที่ต้องการ



ทิศทางการกระจายลมซ้าย-ขวา

ด้วยรีโมทคอนโทรล ที่มาพร้อมปุ่ม Swing ซ้ายขวา ()

1 กดปุ่ม SWING () เพื่อตั้งทิศทางการกระจายลมที่ต้องการ



ข้อควรระวัง:

ห้ามปรับตัวปรับทิศทางลมด้วยมือ

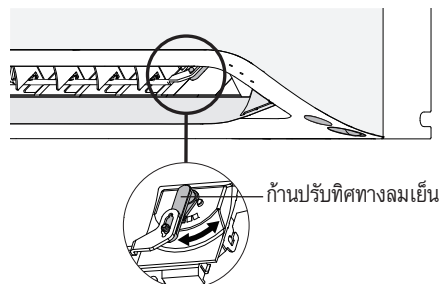
- การปรับแผ่นปรับทิศทางลมด้วยมืออาจทำให้เครื่องทำงานผิดพลาดได้
- เมื่อปรับตำแหน่งแผ่นปรับทิศทางลมปรับทิศทางขึ้น-ลง ให้อยู่ในตำแหน่งต่ำสุดในโหมดความเย็น (COOL) หรือลดความชื้น (DRY) เป็นระยะเวลานาน อาจทำให้เกิดหยดน้ำขึ้นได้

หมายเหตุ:

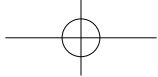
- ช่วงของการปรับจะแคบกว่าช่วงของการส่าย ทั้งนี้เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดการควบแน่นจนเป็นหยดน้ำ

ด้วยรีโมทคอนโทรล ที่ไม่มีปุ่ม Swing ซ้ายขวา ()

หากรีโมทคอนโทรลของคุณเป็นรูปแบบที่ไม่มีปุ่ม SWING (), ให้ปรับทิศทางลมในแนวระดับด้วยตัวท่านเอง โดยจับก้านปรับทิศทางลมเพื่อปรับทิศทางลมเย็น



TH-8



ระบบเซ็นเซอร์ตรวจจับการเคลื่อนไหว

(เฉพาะรุ่นพรีเมียมเท่านั้น)

เครื่องปรับอากาศนี้สามารถควบคุมได้อย่างชาญฉลาด โดยตรวจจับการเคลื่อนไหวว่ามีคนอยู่ในบริเวณนั้นหรือไม่

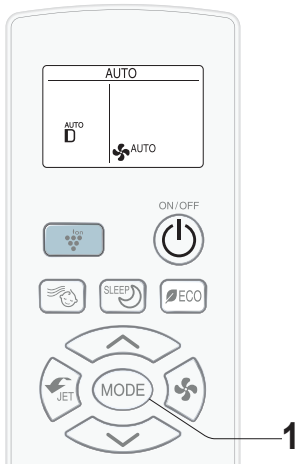
1 กดปุ่ม MODE เพื่อเลือกโหมดอัตโนมัติ

โหมดประหยัดพลังงาน

หากเซ็นเซอร์ตรวจไม่พบว่ามีคนคล้อยอยู่ในห้องเป็นเวลานาน 60 นาที เครื่องปรับอากาศจะทำงานโหมดประหยัดพลังงาน (การตั้งค่าอุณหภูมิจะถูกควบคุม). หากตรวจพบว่ามีคนคล้อยอยู่ในห้อง โหมดประหยัดพลังงานจะหยุดและกลับสู่การตั้งค่าปกติ

การตรวจจับการเคลื่อนไหว

หากตรวจพบการเคลื่อนไหวเพิ่มขึ้น เครื่องปรับอากาศจะตั้งค่าอุณหภูมิลดลง เพิ่มความเร็วของพัดลม, และแผ่นปรับทิศทางลมปรับลงโดยอัตโนมัติ



หมายเหตุ:

หากไม่มีการเคลื่อนไหวของบุคคลเป็นเวลานานหรือการเคลื่อนไหวถูกปิดกั้นโดยเฟอร์นิเจอร์, เซ็นเซอร์อาจตรวจไม่พบบุคคลนั้นและประมวลผลว่าห้องว่างเปล่า หากมีสัตว์เลี้ยงหรือสิ่งของขนาดเล็ก (ที่ให้ความร้อน) ที่มีอุณหภูมิสูงภายในห้อง, เซ็นเซอร์อาจประมวลผลว่ามีบุคคลอยู่ภายในห้อง

การทำงานด้วยการทำความเย็นอย่างรวดเร็ว (SUPER JET)

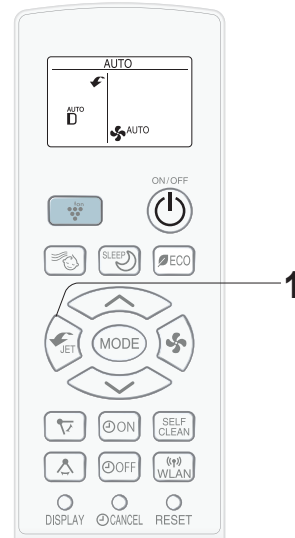
เครื่องปรับอากาศจะทำงานด้วยพลังสูงสุดและปรับทิศทางแผ่นปรับทิศทางลมให้กว้างที่สุด เพื่อให้ห้องเย็นอย่างรวดเร็ว

- 1 ในระหว่างที่เครื่องทำงาน ให้กดปุ่ม SUPER JET
- รีโมทคอนโทรลจะแสดงสัญลักษณ์ “”
 - ตัวเลขแสดงอุณหภูมิจะหายไป
 - แผ่นปรับทิศทางลมกระจายลมขึ้น-ลงจะถูกตั้งให้เอียงลง

การยกเลิก

กดปุ่ม SUPER JET ซ้ำอีกครั้ง

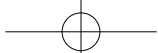
- แผ่นปรับทิศทางลมกระจายลมขึ้น-ลงจะกลับไปยังในตำแหน่งเดิม



หมายเหตุ:

- เครื่องปรับอากาศจะทำความเย็นมากกว่าปกติ และความเร็วพัดลม สูงกว่าปกติ ประมาณ 15 นาที จากนั้นจะเปลี่ยนเป็นความเร็วพัดลม สูง
- ไม่สามารถตั้งอุณหภูมิหรือความเร็วพัดลมได้ในระหว่างการทำงานด้วย SUPER JET (การทำงานเย็นอย่างรวดเร็ว)
- การทำความเย็นอย่างรวดเร็วไม่สามารถปรับระดับความเร็วพัดลมได้

ภาษาไทย



การทำงานด้วยพลาสมาคลัสเตอร์ (PLASMACLUSTER)

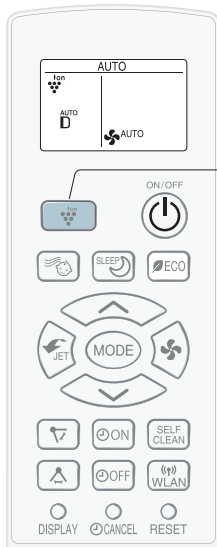
ประจุพลาสมาคลัสเตอร์ที่ปล่อยออกมาภายในห้องจะช่วยลดเชื้อราบางชนิดที่ลอยอยู่ในอากาศได้

- 1** ในระหว่างการทำงาน ให้กดปุ่ม PLASMACLUSTER
- รีโมทคอนโทรลจะแสดงสัญลักษณ์ “”
 - ไฟแสดงการทำงาน (ON) จะเปลี่ยนจากสีเขียวเป็นสีน้ำเงิน

การยกเลิก

กดปุ่ม PLASMACLUSTER ซ้ำอีกครั้ง

- ไฟแสดงการทำงาน (ON) จะเปลี่ยนจากสีน้ำเงินเป็นสีเขียว



หมายเหตุ:

- เครื่องจะจดจำการใช้งานพลาสมาคลัสเตอร์ (PLASMACLUSTER) ไว้ และจะเปิดพลาสมาคลัสเตอร์ให้ทำงานเมื่อเปิดเครื่องในครั้งต่อไป
- เมื่อต้องการเปิดการทำงานของพลาสมาคลัสเตอร์ (PLASMACLUSTER) ในโหมดพัดลมอย่างเดียว ให้กดปุ่ม PLASMACLUSTER เมื่อเครื่องยังไม่ได้ทำงาน สัญลักษณ์การทำงานจะไม่ปรากฏบนหน้าจอและความเร็วพัดลมแบบอัตโนมัติได้

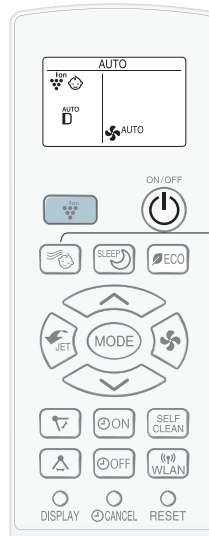
การทำงานด้วยโหมดสำหรับเด็กอ่อน (BABY)

สร้างความเย็นสบายภายในห้องอย่างนุ่มนวล เจียบสงบ และปราศจากเชื้อโรค ด้วยประสิทธิภาพสูงสุดสำหรับเด็กอ่อน

- 1** ในระหว่างการทำงาน ให้กดปุ่ม BABY MODE
- รีโมทคอนโทรลจะแสดงสัญลักษณ์ “”
 - ความเร็วพัดลมจะถูกตั้งเป็นความเร็วต่ำ, เบา, เจียบโดยอัตโนมัติ
 - แผ่นปรับทิศทางลมจะถูกตั้งไปยังตำแหน่งสูงสุด (ตำแหน่งคอนดา)
 - พลาสมาคลัสเตอร์ (PLASMACLUSTER) จะถูกเปิดให้ทำงาน

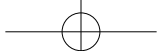
การยกเลิก

กดปุ่ม BABY MODE ซ้ำอีกครั้ง



หมายเหตุ:

- การทำงานด้วยการทำงานด้วยโหมดเด็กอ่อน (BABY MODE) จะไม่สามารถใช้งานได้ ในโหมดลดความชื้น (DRY) และโหมดพัดลม (FAN)



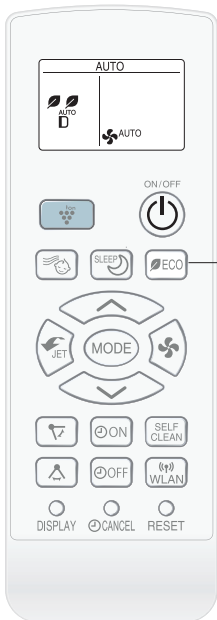
การทำงานด้วยโหมดเป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อม (ECO)

เครื่องปรับอากาศจะทำงานโดยใช้พลังงานต่ำกว่าปกติในโหมดนี้

- 1 ในระหว่างการทำงาน กดปุ่ม ECO MODE เพื่อเข้าสู่โหมดการสิ้นเปลืองพลังงานขั้นที่ 1
 - รีโมทคอนโทรลจะแสดงสัญลักษณ์ “”
- 2 กดปุ่ม ECO MODE ซ้ำอีกครั้งเพื่อเข้าสู่โหมดการสิ้นเปลืองพลังงานขั้นที่ 2
 - รีโมทคอนโทรลจะแสดงสัญลักษณ์ “”.

การยกเลิก

กดปุ่ม ECO MODE ซ้ำอีกครั้ง ในระหว่างโหมดการสิ้นเปลืองพลังงานขั้นที่ 2



1
2

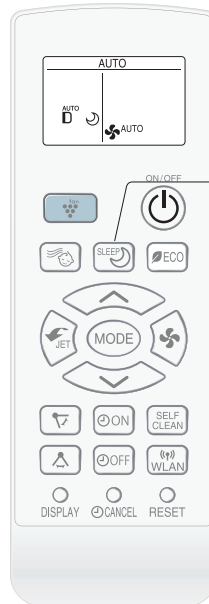
การทำงานที่ช่วยให้นอนหลับได้ดีที่สุด (BEST SLEEP)

เพื่อให้นอนหลับได้สบายยิ่งขึ้น อุณหภูมิและความเร็วพัดลมจะถูกควบคุมโดยอัตโนมัติด้วยโปรแกรมการทำงานที่เหมาะสมที่สุด

- 1 ในระหว่างการทำงาน ให้กดปุ่ม BEST SLEEP
 - รีโมทคอนโทรลจะแสดงสัญลักษณ์ “”
 - อุณหภูมิและความเร็วพัดลมจะถูกควบคุมโดยอัตโนมัติเพื่อให้เกิดการนอนหลับที่เหมาะสมที่สุด
 - ไฟแสดงการทำงานบนเครื่องปรับอากาศจะลดระดับแสงสว่างลง

การยกเลิก

กดปุ่ม BEST SLEEP ซ้ำอีกครั้ง



1

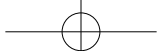
หมายเหตุ:

- การทำงานโหมดเป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อมไม่สามารถปรับระดับความเร็วพัดลมได้

หมายเหตุ:

- การทำงานด้วยการนอนหลับที่เหมาะสมที่สุด (BEST SLEEP) จะไม่สามารถใช้งานได้ ในโหมดลดความชื้น (DRY) และโหมดพัดลม (FAN)

หน้า ๒๕



การตั้งเวลา (TIMER)

การตั้งเวลาปิด

- 1** กดปุ่มตั้งเวลาปิดที่ตัวรีโมทคอนโทรล และเลือกตั้งเวลาตามความต้องการ

→ 0.5h → 1.0h → 1.5h → 10h → 11h → 12h

- ไฟ TIMER สีส้ม () จะสว่างขึ้น
- เวลาที่แสดงจะลดลงตามเวลาที่เหลืออยู่จริง

การยกเลิก

กดปุ่ม CANCEL

- ไฟ TIMER สีส้ม () จะดับลง

การตั้งเวลาเปิด

- 1** กดปุ่มตั้งเวลาเปิดที่ตัวรีโมทคอนโทรล และเลือกตั้งเวลาตามความต้องการ

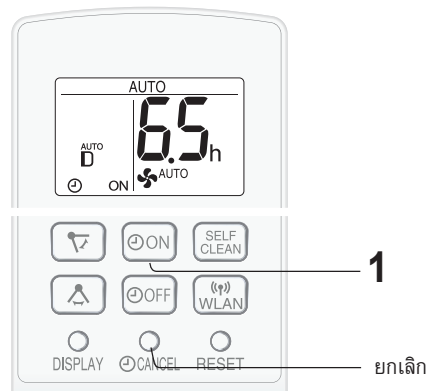
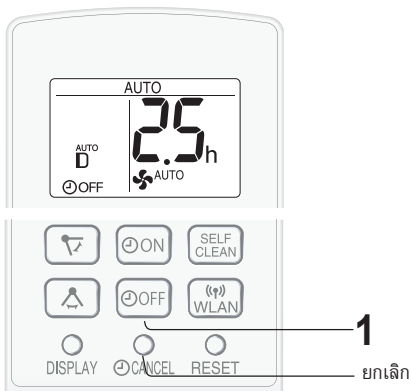
→ 0.5h → 1.0h → 1.5h → 10h → 11h → 12h

- ไฟ TIMER สีส้ม () จะสว่างขึ้น
- เวลาที่แสดงจะลดลงตามเวลาที่แสดงอยู่จริง

การยกเลิก

กดปุ่ม CANCEL

- ไฟ TIMER สีส้ม () จะดับลง

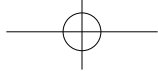


หมายเหตุ:

- สามารถตั้งเวลาได้ตั้งแต่ 30 นาทีถึง 12 ชั่วโมง จะสามารถเปลี่ยนแปลงโดยเพิ่มหรือลดเวลาได้ครั้งละ 30 นาที และถ้าตั้งเวลาตั้งแต่ 10 ชั่วโมงขึ้นไปจะเพิ่มหรือลดเวลาได้ครั้งละ 1 ชั่วโมง
- ไม่สามารถตั้งเวลาปิดและเปิดการทำงานได้พร้อมกัน
- เมื่อตั้งอุณหภูมิในระหว่างการตั้งเวลา ที่จอร์โมทคอนโทรลจะแสดงอุณหภูมิประมาณ 5 วินาที แล้วจึงกลับไปยังหน้าจอแสดงการตั้งเวลา
- หากไฟฟ้าดับขณะที่กำลังตั้งเวลาการทำงาน (TIMER) การตั้งเวลาการทำงานนั้นจะถูกยกเลิก และจะไม่สามารถเรียกค่าการตั้งเวลาดังกล่าวคืนมาได้แม้ว่าไฟฟ้าจะกลับมาทำงานตามปกติแล้วก็ตาม

การตั้งเวลาเปิด

- เครื่องจะเปิดทำงานก่อนถึงเวลาที่ได้ตั้งไว้และจะเริ่มทำงานตามอุณหภูมิที่ตั้งค่าไว้ (ฟังก์ชันเริ่มทำงาน)



ปุ่มเปิด-ปิดหลอดไฟแสดงสถานะการทำงาน

1 ขณะที่เครื่องปรับอากาศกำลังทำงาน กดปุ่ม Display

- ไฟแสดงการทำงานบนเครื่องปรับอากาศจะลดระดับแสงสว่างลง

จะสว่าง

กดปุ่ม Display อีกครั้ง



การทำงานด้วยการทำความสะอาดอัตโนมัติ (SELF CLEAN)

ระบบทำความสะอาดอัตโนมัติ (SELF CLEAN) จะยับยั้งการเจริญเติบโตของเชื้อราด้วยไอออนพลาสมา คัลเลเตอร์ และลดความชื้นด้านในเครื่องให้แห้งสะอาด ใช้ระบบการทำงานนี้ตามระยะเวลาการเปลี่ยนแปลงฤดู หรือทุกๆ 4 เดือน

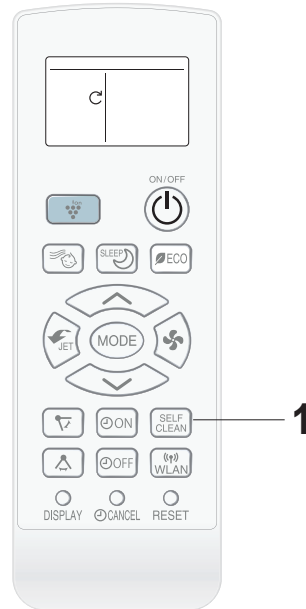
1 กดปุ่ม CLEAN ขณะที่เครื่องไม่ทำงาน

- รีโมทคอนโทรลจะแสดงสัญลักษณ์ “C”
- ไฟแสดงการทำงานสีน้ำเงิน (💡) จะสว่างขึ้น
- เครื่องจะหยุดทำงานเมื่อผ่านไป 90 นาที

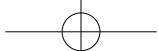
การยกเลิก

กดปุ่ม CLEAN ซ้ำอีกครั้ง

- ไฟแสดงการทำงานสีน้ำเงิน (💡) จะดับลง



ดแนเ



การบำรุงรักษา

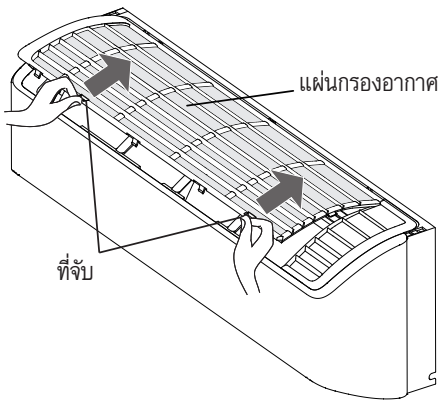
ควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ถอดสายไฟออกจากเตารับติดผนังแล้ว หรือได้ปิดเซอร์กิตเบรกเกอร์แล้วก่อนที่จะทำความสะอาดใดๆ

การทำความสะอาดแผ่นกรองอากาศ

1 ปิดเครื่องการทำงานของเครื่องปรับอากาศ

2 ถอดแผ่นกรองอากาศออก

ดันที่จับขึ้นเพื่อยกแผ่นกรองอากาศออก

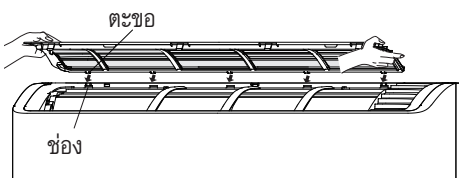


3 ทำความสะอาดแผ่นกรองอากาศ

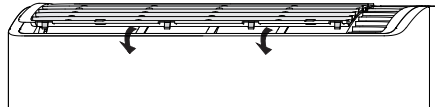
ใช้เครื่องดูดฝุ่นดูดฝุ่นละอองออก หากแผ่นกรองอากาศยังสกปรก ควรล้างด้วยน้ำอุ่นผสมน้ำยาทำความสะอาดชนิดอ่อนโยน ตากให้แห้งในที่ร่มก่อนนำมาติดตั้งใหม่

4 การติดตั้งแผ่นกรองอากาศใหม่

ยกแผ่นกรองอากาศโดยนำขอเกี่ยวใส่ให้ตรงช่อง



แล้วกดแผ่นกรองให้ลงล็อค



การทำความสะอาดเครื่องและรีโมทคอนโทรล

- เช็ดให้สะอาดด้วยผ้านุ่ม
- ห้ามฉีดน้ำหรือเทน้ำใส่โดยตรง เนื่องจากอาจทำให้ถูกไฟฟ้าดูดหรืออุปกรณ์ชำรุดได้
- ห้ามใช้น้ำร้อน ทินเนอร์ พงชืดเงา หรือสารเคมีชนิดเข้มข้น

การบำรุงรักษาเครื่องก่อนหยุดใช้งานเป็นเวลานาน

1 ภายในเครื่องปรับอากาศจะต้องอยู่ในลักษณะที่แห้งทั้งหมด

- เปิดเครื่องให้ทำงานในโหมดการทำความสะอาดอัตโนมัติ (SELF CLEAN)

2 ปิดเครื่องแล้วถอดปลั๊กออก

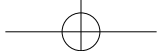
- ปิดเซอร์กิตเบรกเกอร์ หากใช้เซอร์กิตเบรกเกอร์แยกเฉพาะสำหรับเครื่องปรับอากาศ

3 ทำความสะอาดแผ่นกรอง แล้วใส่กลับตำแหน่งเดิม

การบำรุงรักษาก่อนช่วงการใช้งานปกติ

1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแผ่นกรองอากาศไม่สกปรก

2 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีสิ่งใดอุดตันช่องเข้าและช่องระบายอากาศ



ก่อนเรียกช่างบริการ

อาการดังต่อไปนี้ไม่ได้บ่งชี้ถึงอาการผิดปกติของเครื่องปรับอากาศ

เครื่องปรับอากาศไม่ทำงาน

เครื่องปรับอากาศจะไม่ทำงาน เมื่อเปิดเครื่องทันทีหลังจาก ปิดเครื่องปรับอากาศในทันที หรือเมื่อมีการเปลี่ยนหมวดการทำงาน เพื่อป้องกันความเสียหายของเครื่องปรับอากาศ กรุณารอ 3 นาที ก่อนเริ่มการทำงาน

มีกลิ่นเหม็น

กลิ่นของพรมหรือเครื่องใช้อื่นๆ อาจจะถูกพัดมาจากตัวเครื่อง

เสียงดัง

อาจจะมีเสียงของพลาสติกของชิ้นส่วนดังขึ้นเล็กน้อย ซึ่งเกิดจากการเปลี่ยนแปลงของอุณหภูมิของพลาสติก

มีน้ำเกาะตรงช่องลมออกของเครื่องปรับอากาศ

ในการทำความเย็น จะมีความแตกต่างระหว่างอุณหภูมิภายในห้องและอากาศที่ปล่อยออกมาจากเครื่องปรับอากาศ

เสียงรบกวน

อาจจะมีเสียงน้ำยาทำความเย็นดังภายในเครื่องปรับอากาศ

กลิ่นจากระบบพลาสม่าคลัสเตอร์

อาจจะมีกลิ่นของโอโซนซึ่งเกิดจากการทำงานของพลาสม่าคลัสเตอร์ กลิ่นดังกล่าวมีน้อยมากและจะ

ไม่มีผลกับสุขภาพ

ของผู้ใช้ เนื่องจากโอโซนที่เกิดขึ้นจะสลายตัวอย่างรวดเร็ว

และจะไม่เพิ่มปริมาณโอโซนในห้องให้สูงขึ้น

เสียงดังเบาๆ

อาจเป็นเสียงของเครื่องปรับอากาศกำลังปล่อยประจุ

พลาสม่าคลัสเตอร์ออกมา

ตรวจสอบจุดต่างๆ ดังต่อไปนี้ก่อนเรียกช่าง

เครื่องปรับอากาศไม่ทำงาน

- ตรวจสอบ Breaker ว่ามีการตัดการทำงานหรือฟิวส์ขาด หรือไม่

เครื่องปรับอากาศไม่เย็นเต็มประสิทธิภาพ

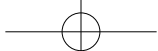
- ตรวจสอบแผ่นกรองอากาศ หากสกปรกให้ทำความสะอาด
- ตรวจสอบช่องทางลมเข้าและออกของตัวเครื่องนอกบ้าน ว่าไม่มีสิ่งสกปรกอุดตันอยู่
- ตรวจสอบว่ามีการตั้งอุณหภูมิที่เหมาะสม
- ปิดประตูและหน้าต่างให้แน่น

ถ้าเครื่องปรับอากาศไม่รับสัญญาณรีโมทคอนโทรล

- ตรวจสอบแบตเตอรี่ของรีโมทคอนโทรล
- ลองใช้รีโมทคอนโทรลอีกครั้งโดยส่งสัญญาณให้ตรงกับช่องรับสัญญาณของตัวเครื่อง
- ตรวจสอบแบตเตอรี่ว่ามีการใส่ขั้วถูกต้องหรือไม่

เมื่อพบว่าไฟแสดงการทำงานสีเขียวและสีส้มกะพริบ กรุณาติดต่อช่างบริการ

ในการอธิบายอาการผิดปกติเพื่อขอรับการตรวจสอบ ควรค้นหารหัสผิดพลาดด้วยรีโมทคอนโทรลก่อนจะเรียกช่างบริการ



ก่อนเรียกช่างบริการ

รหัสแสดงข้อผิดพลาด

- รหัสแสดงข้อผิดพลาดจะประกอบด้วยรหัสหลักและรหัสรอง

ตัวอย่าง: ข้อผิดพลาด 23-4

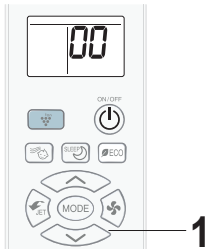
รหัสแสดงข้อผิดพลาด		
รหัสหลัก		รหัสรอง
23	-	4

การหารหัสข้อผิดพลาด

ตัวอย่าง: ข้อผิดพลาด 23-4

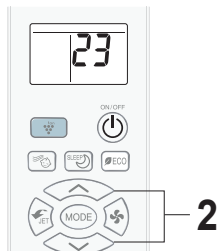
- กดปุ่มปรับอุณหภูมิ “ ” บนรีโมทคอนโทรลค้างไว้มากกว่า 5 วินาที เมื่อเครื่องภายในอาคารและรีโมทคอนโทรลปิดอยู่

- รีโมทคอนโทรลจะแสดง “ 00 ” และจะได้ยินเสียงบี๊บดังออกมาจากอุปกรณ์ส่งสัญญาณเตือนของเครื่อง

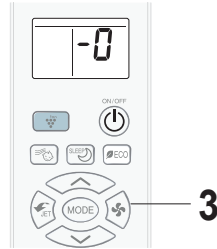


- กดปุ่มปรับอุณหภูมิ “ ” และ “ ” หน้าจอแสดงผลของรีโมทคอนโทรลจะเปลี่ยนจาก “ 00 ” ถึง “ 31 ” ตามลำดับ การกดปุ่มพร้อมกันนี้อุปกรณ์ส่งสัญญาณเตือนจะส่งเสียงบี๊บสั้นๆ ในทุกครั้ง

- เมื่อรีโมทคอนโทรลแสดง “ 23 ”, อุปกรณ์ส่งสัญญาณเตือนจะส่งเสียงบี๊บยาวๆ เพื่อเตือนให้ทราบรหัสข้อผิดพลาด “ 23 ” เป็นรหัสข้อผิดพลาดหลัก

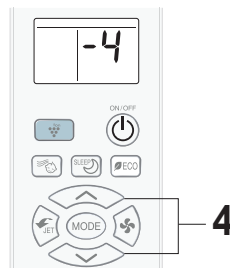


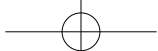
- กดปุ่ม FAN หนึ่งครั้ง รีโมทคอนโทรลจะแสดงสัญลักษณ์ “ -0 ”



- กดปุ่มปรับอุณหภูมิ “ ” และ “ ” หน้าจอแสดงผลของรีโมทคอนโทรลจะเปลี่ยนจาก “ -0 ” ถึง “ -7 ” ตามลำดับ พร้อมกันนี้อุปกรณ์ส่งสัญญาณเตือนจะส่งเสียงบี๊บสั้นๆ ในทุกครั้ง

- เมื่อรีโมทคอนโทรลแสดง “ -4 ”, อุปกรณ์ส่งสัญญาณเตือนจะส่งเสียงบี๊บยาวๆ เพื่อเตือนให้ทราบรหัสข้อผิดพลาด “ 4 ” เป็นรหัสข้อผิดพลาดรอง





TIẾNG VIỆT

Vui lòng đọc kỹ sách hướng dẫn sử dụng này trước khi dùng sản phẩm. Nên cất giữ sách hướng dẫn sử dụng ở nơi an toàn thuận tiện cho việc tham khảo.

NỘI DUNG

• CÁC HƯỚNG DẪN QUAN TRỌNG VỀ AN TOÀN	VN-1
• TÊN CÁC BỘ PHẬN	VN-3
• SỬ DỤNG ĐIỀU KHIỂN TỪ XA.....	VN-5
• VẬN HÀNH THỦ CÔNG.....	VN-6
• ĐIỀU KIỆN VẬN HÀNH.....	VN-6
• CHỨC NĂNG MẠNG THÔNG MINH	VN-6
• MẸO TIẾT KIỆM NĂNG LƯỢNG.....	VN-6
• VẬN HÀNH CƠ BẢN.....	VN-7
• ĐIỀU CHỈNH HƯỚNG LUỒNG KHÍ THỔI.....	VN-8
• CHỨC NĂNG NHẬN DIỆN CHUYỂN ĐỘNG	VN-9
• VẬN HÀNH LÀM LẠNH NHANH	VN-9
• VẬN HÀNH PLASMACLUSTER	VN-10
• VẬN HÀNH CHẾ ĐỘ TRẺ EM	VN-10
• VẬN HÀNH CHẾ ĐỘ ECO.....	VN-11
• VẬN HÀNH TỐT CHO GIẤC NGỦ.....	VN-11
• VẬN HÀNH HẸN GIỜ	VN-12
• NÚT DISPLAY	VN-13
• VẬN HÀNH TỰ VỆ SINH	VN-13
• BẢO DƯỠNG.....	VN-14
• TRƯỚC KHI GỌI BẢO HÀNH	VN-15

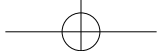
TIẾNG VIỆT

CÁC HƯỚNG DẪN QUAN TRỌNG VỀ AN TOÀN

CẢNH BÁO

- Không kéo hoặc làm biến dạng dây nguồn. Kéo và sử dụng dây nguồn không đúng cách có thể làm hỏng thiết bị và dẫn đến điện giật.
- Cần thận không để cơ thể tiếp xúc trực tiếp với luồng khí xả ra trong thời gian dài. Điều này có thể ảnh hưởng tới thể trạng của bạn.
- Khi sử dụng máy điều hòa không khí cho trẻ sơ sinh, trẻ em, người già, người ốm liệt giường hoặc người tàn tật, đảm bảo nhiệt độ phòng phù hợp với các đối tượng trên.
- Không được cho bất kỳ vật nào vào trong thiết bị. Nếu không, có thể gây ra thương tích do quạt bên trong thiết bị quay với tốc độ cao.
- Nối đất cho máy điều hòa không khí đúng cách. Không nối dây nối đất với ống gas, ống dẫn nước, cột thu lôi hoặc dây nối đất cho dây điện thoại. Nối đất sai có thể gây ra điện giật.
- Nếu máy điều hòa không khí có bất cứ điều gì bất thường (ví dụ: mùi cháy khét), ngay lập tức ngừng vận hành và TẮT cầu dao.
- Thiết bị phải được lắp đặt theo các quy chuẩn quốc gia về đi dây điện. Đi dây không đúng cách có thể khiến

VN-1



dây nguồn, phích cắm và ổ cắm điện bị quá nhiệt và gây ra hỏa hoạn.

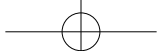
- Nếu dây nguồn hỏng, phải được thay thế bởi nhà sản xuất, hoặc hãng bảo dưỡng hoặc người có chuyên môn để tránh nguy hiểm. Chỉ sử dụng dây nguồn do nhà sản xuất chỉ định để thay thế.
- Không phun hoặc xả nước trực tiếp lên trên thiết bị. Nước có thể gây ra điện giật hoặc hư hỏng thiết bị.
- Không cố tự ý lắp đặt/ tháo/ sửa chữa thiết bị. Thao tác không đúng cách có thể gây ra điện giật, rò rỉ nước, hỏa hoạn, v.v. Tham khảo ý kiến đại lý hoặc nhân viên bảo dưỡng có chuyên môn để lắp đặt/ tháo/ sửa chữa thiết bị.

CHÚ Ý

- Mở cửa sổ hoặc cửa ra vào định kỳ để thông thoáng phòng, đặc biệt là khi sử dụng các thiết bị đốt cháy bằng khí. Không thông thoáng đủ có thể dẫn đến thiếu hụt ô-xy.
- Không sử dụng các nút khi tay ướt. Vì có thể gây điện giật.
- Để an toàn, tắt cầu dao khi không sử dụng thiết bị trong khoảng thời gian dài.
- Kiểm tra độ mòn giá treo dàn nóng định kỳ và đảm bảo dàn nóng được cố định chắc chắn đúng vị trí.
- Không được đặt bất cứ vật dụng nào hoặc đứng lên trên dàn nóng. Vật dụng hoặc người có thể rơi/ ngã gây thương tích.
- Thiết bị được thiết kế sử dụng trong hộ gia đình. Không sử dụng cho các mục đích khác như trong ống cống hoặc nhà kính để nuôi động vật hoặc trồng cây.
- Không đặt bình hoa có chứa nước lên trên thiết bị. Nếu nước ngấm vào bên trong thiết bị, tính năng cách điện bị hỏng và dẫn đến điện giật.
- Không chặn cửa khí vào và cửa khí ra của thiết bị. Làm vậy có thể ảnh hưởng tới khả năng vận hành hoặc trực trực.
- Chắc chắn dừng vận hành và tắt cầu dao trước khi thực hiện bất cứ công

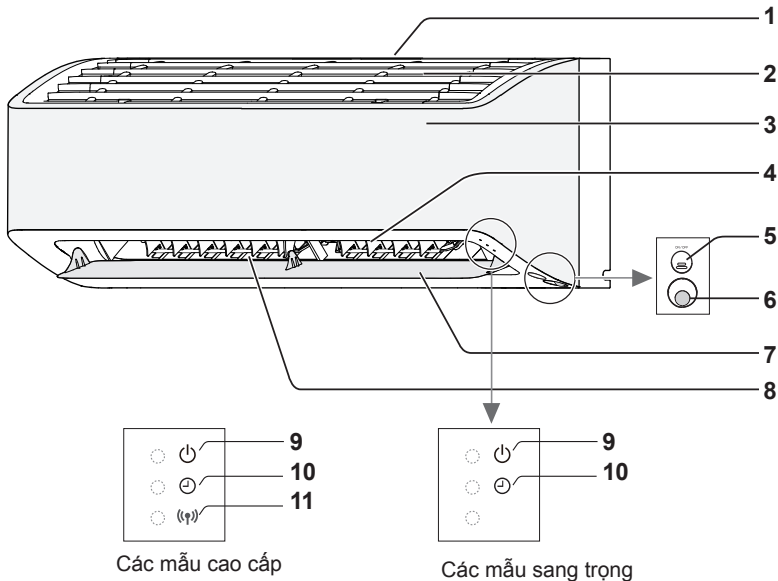
đoạn bảo dưỡng hoặc vệ sinh. Quạt đang quay bên trong thiết bị và bạn có thể bị thương.

- Thiết bị này không dành cho những người (kể cả trẻ em) có thể chất, giác quan hoặc tinh thần yếu hoặc những người thiếu kinh nghiệm và hiểu biết sử dụng, trừ khi có người bảo hộ an toàn hướng dẫn hoặc giám sát họ cách sử dụng thiết bị. Giám sát trẻ em để đảm bảo trẻ không chơi đùa với thiết bị.
- Đảm bảo nối máy điều hòa không khí với nguồn điện có điện áp và tần số định mức. Sử dụng nguồn điện có điện áp và tần suất không đúng có thể khiến thiết bị hư hỏng và có thể gây ra hỏa hoạn.
- Không lắp đặt thiết bị ở nơi có thể rò rỉ khí dễ cháy. Vì có thể gây ra hỏa hoạn.
Lắp thiết bị ở nơi có hạt bụi nhỏ, khói và hơi ẩm trong không khí.
- Lắp ống xả sao cho việc xả nước dễ dàng. Xả nước không đúng có thể khiến phòng, đồ đạc, v.v bị ướt.
- Đảm bảo lắp đặt cầu dao chống rò hoặc cầu dao tùy theo vị trí lắp đặt để tránh bị điện giật.



TÊN CÁC BỘ PHẬN

DÀN LẠNH



Các mẫu cao cấp

Các mẫu sang trọng

※ Hình dáng bên ngoài của Cục Lạnh có thể khác biệt so với hình minh họa

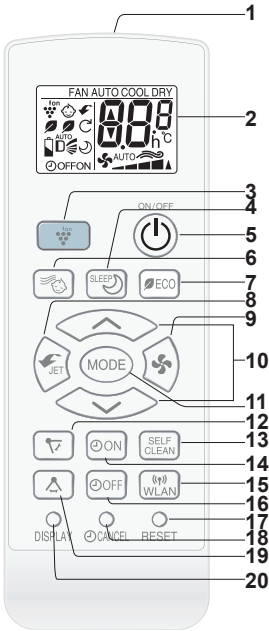
- 1 Cửa khí vào (Không khí)
- 2 Bộ lọc khí
- 3 Mặt trước
- 4 Cánh đảo gió ngang
- 5 Nút BẬT/TẮT và Cửa Thu Tín Hiệu
- 6 Cảm Biến Chuyển Động (Chỉ cho các mẫu cao cấp)
- 7 Cánh đảo gió dọc
- 8 Cửa khí ra (Không khí)
- 9 Đèn VẬN HÀNH (xanh lá/ xanh dương ☐)
- 10 Đèn HẸN GIỜ (màu cam ⊖)
- 11 Đèn mạng WLAN (màu xanh lá ☐) (Chỉ cho các mẫu cao cấp)

TIẾNG VIỆT



TÊN CÁC BỘ PHẬN

ĐIỀU KHIỂN TỪ XA

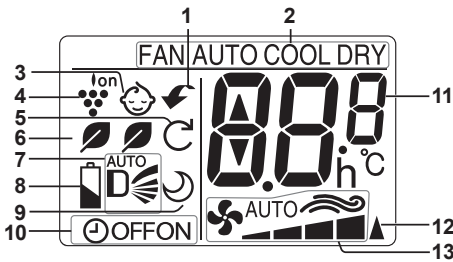


- 1 BỘ PHẬN TRUYỀN TÍN HIỆU
- 2 MÀN HÌNH HIỂN THỊ
- 3 Nút PLASMACLUSTER
- 4 Nút BEST SLEEP
- 5 Nút ON/OFF
- 6 Nút BABY MODE
- 7 Nút ECO
- 8 Nút SUPER JET
- 9 Nút FAN
- 10 Nút THERMOSTAT
- 11 Nút MODE
- 12 Nút SWING
(Chiều dọc)
- 13 Nút SELF CLEAN
- 14 Nút TIMER ON
- 15 Nút WLAN*1
- 16 Nút TIMER OFF
- 17 Nút RESET
- 18 Nút TIMER CANCEL
- 19 Nút SWING*2
(Chiều ngang)
- 20 Nút DISPLAY

*1 Nút chỉ có ở các dòng cao cấp và AH-XP**YMB/D, chức năng chỉ có ở các dòng cao cấp.

*2 Nút chỉ có ở các dòng cao cấp và AH-XP**YMB/D.

MÀN HÌNH HIỂN THỊ

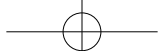


- 1 Biểu tượng SUPER JET
- 2 Biểu tượng MODE
FAN / AUTO / COOL / Hút ẩm
- 3 Biểu tượng BABY MODE
- 4 Biểu tượng PLASMACLUSTER
- 5 Biểu tượng SELF CLEAN
- 6 Biểu tượng ECO
- 7 Biểu tượng VERTICAL AIR FLOW
- 8 Biểu tượng BATTERY
- 9 Biểu tượng BEST SLEEP
- 10 Chỉ báo TIMER ON / TIMER OFF
- 11 Chỉ báo TEMPERATURE
- 12 Biểu tượng TRANSMITTING
- 13 Biểu tượng FAN SPEED

:AUTO

:Cài đặt bằng tay

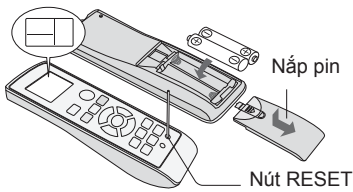
VN-4



SỬ DỤNG ĐIỀU KHIỂN TỪ XA

NẠP PIN

- 1** Tháo nắp pin.
- 2** Lắp hai quả pin vào. (AAA(R03))
Đảm bảo cực (+) và (-) được đặt đúng chiều.
- 3** Lắp lại nắp pin.
- 4** Dùng vật mảnh để ấn nút RESET.



LƯU Ý:

- Tuổi thọ của pin là khoảng 1 năm sử dụng thông thường.
- Thay pin khi điều khiển từ xa hiển thị “”.
- Khi thay pin, luôn thay cả hai viên và sử dụng cùng một loại pin.
- Nếu không sử dụng thiết bị trong thời gian dài, hãy tháo pin ra khỏi điều khiển từ xa.

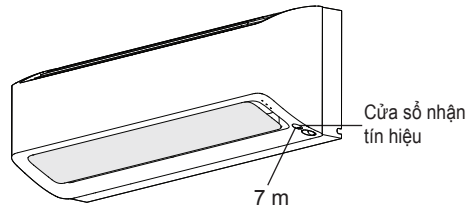
NÚT RESET

- Nhấn nút RESET để khôi phục cài đặt ban đầu của điều khiển từ xa.
- Dùng tăm hoặc que nhọn nhấn nút RESET, trong trường hợp điều khiển từ xa không điều chỉnh được.

CÁCH SỬ DỤNG ĐIỀU KHIỂN TỪ XA

Hướng điều khiển từ xa vào cửa sổ nhận tín hiệu và ấn nút mong muốn. Thiết bị phát ra tiếng bíp khi nhận tín hiệu.

- Đảm bảo không có vật cản cửa sổ nhận tín hiệu, chẳng hạn như rèm cửa.
- Khoảng cách nhận tín hiệu tốt là 7 m.



TIẾNG VIỆT

CHÚ Ý:

- Không để cửa sổ nhận tín hiệu tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng mặt trời. Điều này ảnh hưởng không tốt tới vận hành.
- Sử dụng đèn huỳnh quang trong phòng có thể gây nhiễu việc truyền tín hiệu.
- Không để điều khiển từ xa dưới ánh nắng mặt trời trực tiếp hoặc gần nguồn nhiệt. Bảo quản điều khiển từ xa khỏi hơi ẩm và va đập.



VẬN HÀNH THỦ CÔNG

Sử dụng chế độ này khi điều khiển từ xa không khả dụng.

ĐỂ BẬT

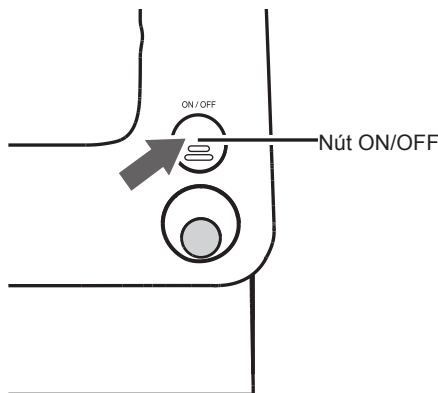
Ấn nút ON/OFF.

- Đèn báo hoạt động (ON) sẽ sáng và máy sẽ bắt đầu hoạt động ở chế độ tự động.
- Cài đặt tốc độ quạt và nhiệt độ là TỰ ĐỘNG.

ĐỂ TẮT

Ấn nút ON/OFF lần nữa.

- Đèn báo hoạt động (ON) sẽ tắt.



ĐIỀU KIỆN VẬN HÀNH

Chế độ	Nhiệt độ trong nhà	Nhiệt độ ngoài trời
Làm mát	Trên 21°C	Trên 21°C và dưới 43°C

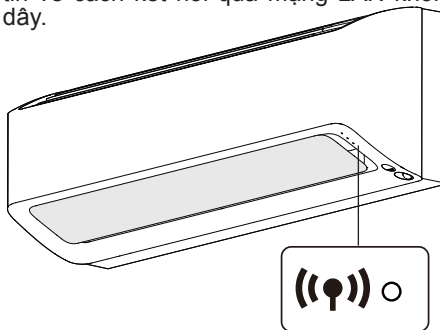
- Tính năng an toàn sẽ không cho máy hoạt động nên sẽ không đạt nhiệt độ cài đặt khi sử dụng ngoài phạm vi này.
- Ngưng tụ có thể xuất hiện trên cửa khi ra nếu thiết bị vận hành liên tục ở chế độ LÀM MÁT hoặc SẤY KHÔ khi độ ẩm trên 80%.

CHỨC NĂNG MẠNG THÔNG MINH

(Chỉ cho các mẫu cao cấp)

Khi kết nối thiết bị di động với máy điều hòa không khí bằng mạng LAN không dây, bạn có thể cho chạy máy điều hòa và giám sát tình hình của máy qua thiết bị di động.

Vui lòng tham khảo "sách hướng dẫn về mạng LAN không dây" để biết thêm thông tin về cách kết nối qua mạng LAN không dây.



Đèn chỉ báo mạng WLAN màu xanh lá sẽ sáng khi kết nối thành công với mạng LAN không dây.

MEO TIẾT KIỆM NĂNG LƯỢNG

Dưới đây là một số cách đơn giản để tiết kiệm năng lượng khi bạn sử dụng máy điều hòa không khí.

Cài đặt nhiệt độ phù hợp

- Cài đặt nhiệt độ thấp hơn cần thiết trong vận hành làm mát sẽ làm tăng lượng tiêu thụ điện.

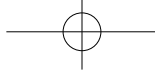
Chặn ánh nắng mặt trời trực tiếp và tránh gió

- Chặn ánh nắng mặt trời trực tiếp trong vận hành làm mát sẽ giảm lượng điện tiêu thụ.
- Đóng cửa sổ và cửa ra vào khi sử dụng tính năng làm lạnh.

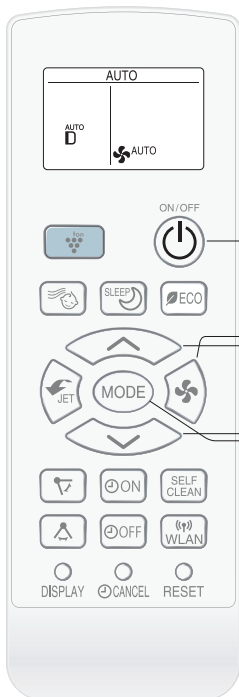
Giữ bộ lọc sạch sẽ để đảm bảo vận hành hiệu quả nhất

Ngắt dây nguồn khi không sử dụng thiết bị trong thời gian dài

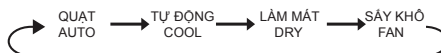
- Dàn lạnh vẫn tiêu thụ một lượng điện nhỏ khi không hoạt động.



VẬN HÀNH CƠ BẢN



1 Ấn nút MODE để chọn chế độ vận hành.



2 Ấn nút ON/OFF để bắt đầu vận hành.

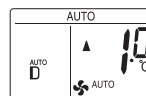
- Đèn báo hoạt động (🔌) sẽ sáng.
- Nếu tính năng Plasmacluster được kích hoạt, đèn sẽ chuyển sang màu xanh dương, nếu không đèn sẽ chuyển màu xanh lá.

ĐÈ TẮT

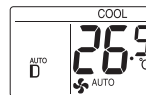
- Ấn nút ON/OFF lần nữa.
- Đèn báo hoạt động (🔌) sẽ tắt.

3 Ấn nút THERMOSTAT để cài đặt nhiệt độ mong muốn, có thể cài đặt nhiệt độ tăng dần 0,5 °C.

(Chế độ TỰ ĐỘNG/LÀM KHÔ)
Nhiệt độ có thể thay đổi lên đến $\pm 2,0^{\circ}\text{C}$ so với cài đặt tự động.



(Chế độ LÀM MÁT)
Dải nhiệt độ cài đặt: 14,0-30,0°C.



4 Ấn nút FAN để cài đặt tốc độ quạt mong muốn.



Ở chế độ QUAT, tốc độ quạt không thể cài đặt là TỰ ĐỘNG.



LƯU Ý:

CHẾ ĐỘ TỰ ĐỘNG

Ở chế độ TỰ ĐỘNG, nhiệt độ và chế độ được chọn tự động tùy theo nhiệt độ phòng khi thiết bị được bật.

Với dòng cao cấp, nhiệt độ sẽ điều chỉnh thông qua cảm biến chuyển động.

CHẾ ĐỘ SẤY KHÔ

Tốc độ quạt được cài đặt trước là TỰ ĐỘNG và không thể thay đổi.

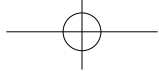
KHI XẢY RA MẮT ĐIỆN

Máy điều hòa không khí có chức năng ghi nhớ để lưu trữ cài đặt khi xảy ra mất điện.

Sau khi nguồn điện được khôi phục, thiết bị sẽ tự động khởi động lại các cài đặt được kích hoạt trước đó, ngoại trừ các cài đặt TIMER (HẸN GIỜ), SUPER JET (LÀM LẠNH NHANH), BEST SLEEP (TỐT CHO GIÁC NGỦ), BABY MODE (CHẾ ĐỘ TRẺ EM), ECO MODE (CHẾ ĐỘ ECO), SELF CLEAN (TỰ VỆ SINH).

TIẾNG VIỆT

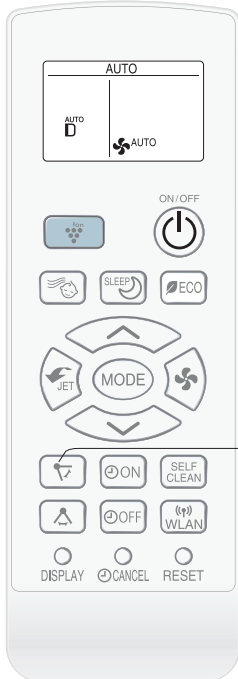
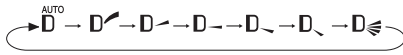
VN-7



ĐIỀU CHỈNH HƯỚNG LUỒNG KHÍ THỜI

HƯỚNG GIÓ DỌC

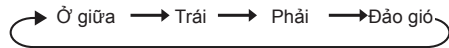
- 1 Ấn nút **SWING** (↗) để cài đặt hướng gió mong muốn.



HƯỚNG GIÓ NGANG

ĐIỀU KHIỂN TỪ XA VỚI NÚT SWING (↗)

- 1 Ấn nút **SWING** (↗) để cài đặt hướng gió mong muốn.



CHÚ Ý:

Không cố điều chỉnh cánh đảo gió bằng tay.

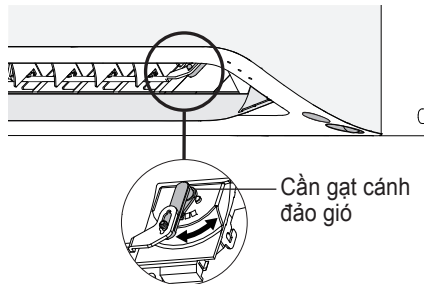
- Việc điều chỉnh cánh đảo gió bằng tay có thể làm hỏng thiết bị.
- Khi điều chỉnh cánh đảo gió dọc ở vị trí thấp nhất trong chế độ LAM MÁT hoặc SẤY KHÔ trong thời gian dài, có thể xảy ra ngưng tụ.

LƯU Ý:

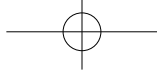
- Phạm vi điều chỉnh hẹp hơn so với phạm vi đảo nhằm tránh hiện tượng hơi nước ngưng tụ xảy ra.

ĐIỀU KHIỂN TỪ XA KHÔNG CÓ NÚT SWING (↗)

Nếu điều khiển từ xa của bạn là loại không có nút **SWING** (↗), hãy điều chỉnh gió thổi ngang bằng tay. Giữ cần gạt cửa gió và điều chỉnh hướng gió.



VN-8



CHỨC NĂNG NHẬN DIỆN CHUYỂN ĐỘNG

(Chỉ cho các mẫu cao cấp)

Máy điều hòa có thể tự điều khiển thông minh theo số người và mức độ hoạt động.

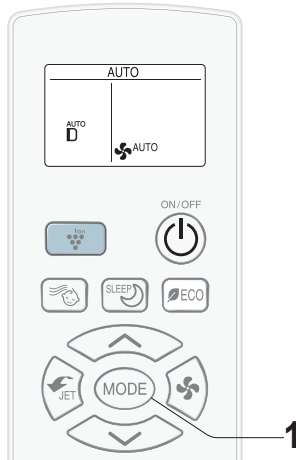
1 Nhấn nút MODE chọn AUTO mode.

HOẠT ĐỘNG TIẾT KIỆM

Nếu cảm biến phát hiện không có người trong phòng trong 60 phút, điều hòa không khí sẽ chạy ở chế độ hoạt động tiết kiệm (Nhiệt độ cài đặt sẽ được kiểm soát). Nếu phát hiện có người, hoạt động tiết kiệm sẽ dừng và trở về cài đặt ban đầu.

PHÁT HIỆN CHUYỂN ĐỘNG

Nếu chuyển động được phát hiện tăng lên, nhiệt độ cài đặt sẽ được giảm xuống, tốc độ quạt sẽ tăng và cánh gió sẽ thổi xuống khi cài đặt đảo gió là tự động.



LƯU Ý:

- Nếu không có chuyển động của người trong thời gian dài hoặc có người chuyển động nhưng bị che khuất bởi đồ đạc, cảm biến sẽ hiểu là phòng trống.
- Nếu có thú nuôi hoặc đồ vật (như lò sưởi) có nhiệt độ cao trong phòng, cảm biến có thể phát hiện sai, cảm biến nhận thấy có một hoặc nhiều người.

VẬN HÀNH LÀM LẠNH NHANH

Máy điều hòa không khí hoạt động với công suất tối đa và hướng đảo gió tối ưu giúp làm lạnh phòng nhanh chóng.

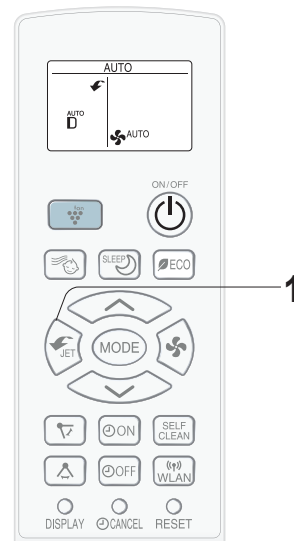
1 Trong khi vận hành, ấn nút SUPER JET.

- Điều khiển từ xa sẽ hiển thị “”.
- Hiển thị nhiệt độ sẽ tắt.
- Cánh đảo gió dọc sẽ nghiêng xuống dưới.

ĐỂ HỦY

Ấn nút SUPER JET lần nữa.

- Cánh đảo gió dọc sẽ quay trở về hướng ban đầu.

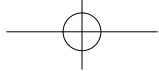


TIẾNG VIỆT

LƯU Ý:

- Máy điều hòa không khí sẽ vận hành ở chế độ “Extra cooling power” (vận hành làm mát công suất cao) và tốc độ quạt “Extra HIGH” (Rất cao) trong vòng 15 phút, sau đó tốc độ quạt chuyển sang “HIGH” (Cao).
- Bạn không thể cài đặt nhiệt độ hoặc tốc độ quạt trong khi vận hành LÀM LẠNH NHANH.
- Ở chế độ Fan tính năng làm lạnh nhanh sẽ không thể bật.

VN-9



VẬN HÀNH PLASMACLUSTER

Ion Plasmacluster phát tán trong phòng giúp làm giảm nấm mốc trong không khí.

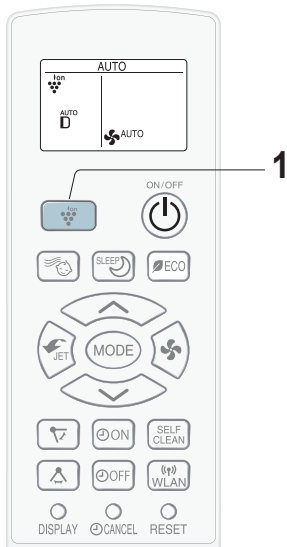
1 Trong khi vận hành, ấn nút PLASMACLUSTER.

- Điều khiển từ xa sẽ hiển thị “”.
- Đèn báo hoạt động () sẽ sáng từ màu xanh lá sang màu xanh dương.

ĐỂ HỦY

Ấn nút PLASMACLUSTER lần nữa.

- Đèn báo hoạt động () sẽ sáng từ màu xanh dương sang màu xanh lá.



VẬN HÀNH CHẾ ĐỘ TRỀ EM

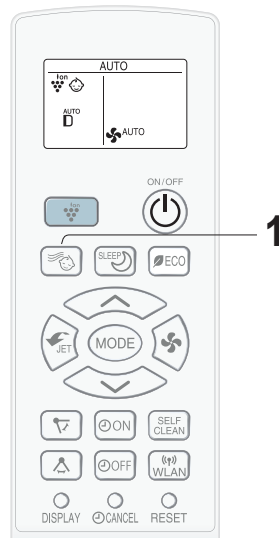
Vận hành êm ái, yên tĩnh và vệ sinh giúp làm lạnh một cách tối ưu căn phòng cho trẻ sơ sinh.

1 Trong khi vận hành, ấn nút BABY MODE.

- Điều khiển từ xa sẽ hiển thị “”.
- Tốc độ quạt sẽ tự động được cài đặt là LOW (THẤP), SOFT (DỊU NHẸ) hoặc QUIET (TĨNH).
- Cánh đảo gió sẽ được cài đặt ở vị trí cao nhất (vị trí Coanda).
- PLASMACLUSTER sẽ bật.

ĐỂ HỦY

Ấn nút BABY MODE lần nữa.



LƯU Ý:

- Chế độ vận hành PLASMACLUSTER sẽ được ghi nhớ và kích hoạt trong lần tới khi bật thiết bị.
- Để thao tác vận hành PLASMACLUSTER ở chế độ QUẠT, ấn nút PLASMACLUSTER khi thiết bị không vận hành.

Biểu tượng chế độ của điều khiển từ xa sẽ tắt và tốc độ quạt không thể cài đặt là TỰ ĐỘNG.

LƯU Ý:

- Vận hành CHẾ ĐỘ TRỀ EM không khả dụng ở chế độ SẤY KHÔ và QUẠT.

VN-10



VẬN HÀNH CHẾ ĐỘ ECO

Ở chế độ này, máy điều hòa không khí sẽ vận hành với mức tiêu thụ điện thấp hơn thông thường.

1 Trong khi vận hành, ấn nút **ECO MODE** để nhập chế độ tiêu thụ điện bước đầu tiên.

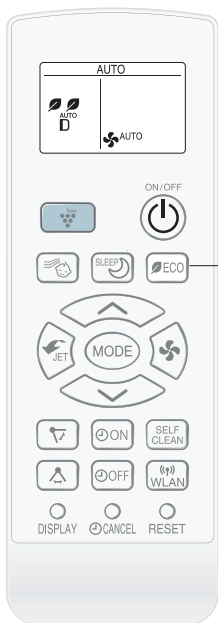
- Điều khiển từ xa hiển thị “”.

2 Ấn nút **ECO MODE** lần nữa để nhập chế độ tiêu thụ điện bước thứ 2.

- Điều khiển từ xa hiển thị “”.

ĐỂ HỦY

Ấn nút **ECO MODE** lần nữa trong chế độ tiêu thụ điện bước thứ 2.



LƯU Ý:

- Ở chế độ Fan tính năng Eco sẽ không thể bật.

VẬN HÀNH TỐT CHO GIẤC NGỦ

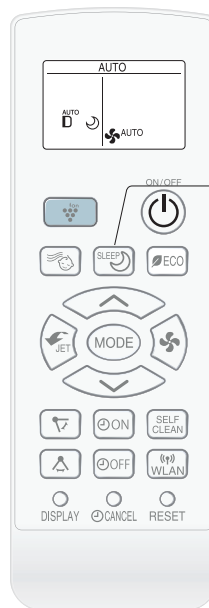
Để có giấc ngủ thoải mái hơn, nhiệt độ và tốc độ quạt sẽ được điều khiển tự động nhờ chương trình tốt nhất.

1 Trong khi vận hành, ấn nút **BEST SLEEP**.

- Điều khiển từ xa hiển thị “”.
- Nhiệt độ và tốc độ quạt sẽ được điều khiển tự động tạo giấc ngủ thoải mái nhất.
- Các đèn trên máy sẽ trở nên tối.

ĐỂ HỦY

Ấn nút **BEST SLEEP** lần nữa.

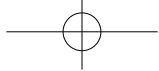


TIẾNG VIỆT

LƯU Ý:

- Vận hành TỐT CHO GIẤC NGỦ không khả dụng ở chế độ SẤY KHÔ và QUẠT.

VN-11



VẬN HÀNH HẸN GIỜ

HẸN GIỜ TẮT MÁY

1 Ấn nút **TIMER OFF** và cài đặt thời gian mong muốn.

→ 0.5h → 1.0h → 1.5h → 10h → 11h → 12h

- Đèn **TIMER** (HẸN GIỜ) màu cam (⏻) sẽ sáng.
- Cài đặt hẹn giờ bắt đầu được tính cho biết thời gian còn lại.

ĐỂ HỦY

Ấn nút **CANCEL**.

- Đèn **HẸN GIỜ** màu cam (⏻) sẽ tắt.

HẸN GIỜ MỞ MÁY

1 Ấn nút **TIMER ON** và cài đặt thời gian mong muốn.

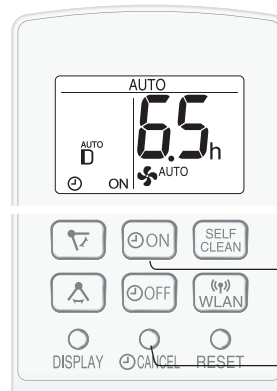
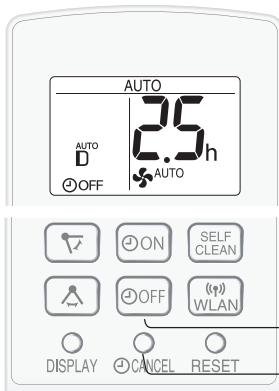
→ 0.5h → 1.0h → 1.5h → 10h → 11h → 12h

- Đèn **TIMER** màu cam (⏻) sẽ sáng.
- Cài đặt hẹn giờ bắt đầu được tính cho biết thời gian còn lại.

ĐỂ HỦY

Ấn nút **CANCEL**.

- Đèn **TIMER** màu cam (⏻) sẽ tắt.



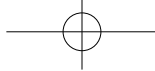
LƯU Ý:

- Thời lượng cài đặt có thể cài tối thiểu từ 30 phút tối đa là 12 giờ. Từ 9,5 giờ, mức thay đổi là 30 phút, từ 10 đến 12 giờ, mức thay đổi là 1 giờ.
- Không thể cài đặt **HẸN GIỜ TẮT MÁY** và **HẸN GIỜ MỞ MÁY** cùng một lúc.
- Khi cài đặt nhiệt độ trong khi đã cài hẹn giờ, màn hình sẽ hiển thị nhiệt độ trong vòng 5 giây sau đó chuyển sang hiển thị thời gian hẹn giờ.
- Nếu xảy ra mất điện khi đang cài đặt **HẸN GIỜ**, cài đặt **HẸN GIỜ** có thể bị hủy bỏ và không thể khôi phục lại ngay cả khi có điện trở lại.

HẸN GIỜ MỞ MÁY

- Thiết bị sẽ vận hành trước thời gian cài đặt để nhiệt độ phòng đạt mức mong muốn nhờ thời gian đã được lập trình. (Chức năng đánh thức)

VN-12



NÚT DISPLAY

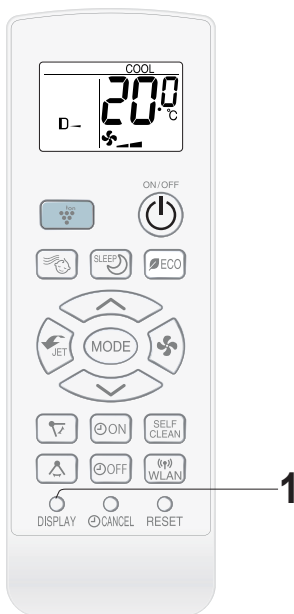
Nhấn nút DISPLAY khi các đèn trên máy điều hòa quá sáng.

1 Nhấn nút DISPLAY khi máy đang hoạt động.

- Các đèn trên máy sẽ trở nên tối.

ĐỂ BẬT ĐÈN

Nhấn nút DISPLAY lần nữa.



VẬN HÀNH TỰ VỆ SINH

Vận hành TỰ VỆ SINH sẽ giảm sự phát triển của nấm mốc nhờ ion Plasmacluster và sấy khô bên trong thiết bị. Sử dụng vận hành này vào thời điểm chuyển mùa hoặc 4 tháng 1 lần.

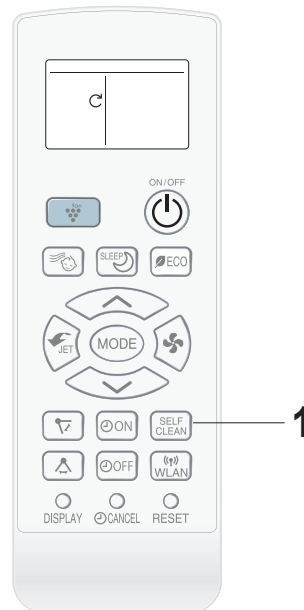
1 Ấn nút SELF CLEAN khi thiết bị không vận hành

- Điều khiển từ xa hiển thị “C”.
- Đèn màu xanh dương báo hoạt động () sẽ sáng.
- Thiết bị ngừng vận hành sau 90 phút.

ĐỂ HỦY

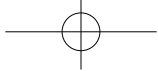
Ấn nút SELF CLEAN lần nữa.

- Đèn màu xanh dương báo hoạt động () sẽ tắt.



TIẾNG VIỆT

VN-13



BẢO DƯỠNG

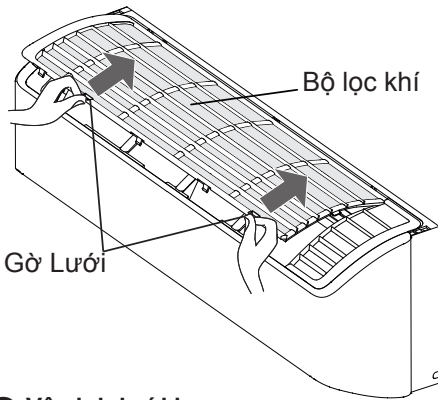
Đảm bảo ngắt kết nối dây nguồn ra khỏi ổ cắm điện hoặc tắt cầu dao trước khi thực hiện bất kỳ thao tác bảo dưỡng nào.

VỆ SINH LƯỚI LỌC

1 Tắt thiết bị.

2 Tháo lưới lọc.

Đưa 2 ngón tay vào gờ của lưới lọc ấn và nâng lưới lọc lên.

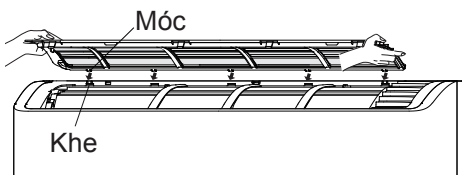


3 Vệ sinh lưới lọc.

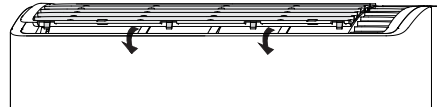
Dùng máy hút bụi để hút sạch bụi. Nếu bộ lọc không khí bị bẩn, hãy rửa bằng nước sạch và chất tẩy rửa chuyên dụng. Để khô lưới lọc trong bóng râm trước khi lắp lại.

4 Lắp lại lưới lọc.

Cầm lưới lọc và đẩy nhẹ lưới lọc vào khe.



Nhấn nhẹ lưới lọc cho khớp các rãnh.



VỆ SINH THIẾT BỊ VÀ ĐIỀU KHIỂN TỪ XA

- Lau bằng miếng vải mềm.
- Không phun hoặc xả nước trực tiếp lên trên thiết bị. Nước có thể gây ra điện giật hoặc hư hỏng thiết bị.
- Không sử dụng nước nóng, dung môi, bột đánh bóng hoặc các chất tẩy mạnh.

BẢO DƯỠNG SAU MÙA SỬ DỤNG MÁY ĐIỀU HÒA KHÔNG KHÍ

1 Làm khô bên trong dàn lạnh thật kỹ.

Để thiết bị hoạt động ở chế độ vận hành TỰ VỆ SINH.

2 Ngừng vận hành và rút dây nguồn của thiết bị.

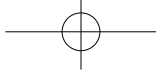
- Tắt cầu dao, nếu cầu dao đó được sử dụng riêng cho máy điều hòa không khí.

3 Vệ sinh bộ lọc, sau đó lắp lại.

BẢO DƯỠNG TRƯỚC MÙA SỬ DỤNG MÁY ĐIỀU HÒA KHÔNG KHÍ

1 Đảm bảo bộ lọc của máy không bị bẩn.

2 Đảm bảo không có vật cản cửa khi vào và ra.



TRƯỚC KHI GỌI BẢO HÀNH

Các tình trạng sau không phải là lỗi thiết bị.

THIẾT BỊ KHÔNG VẬN HÀNH

Thiết bị không vận hành nếu vừa bật thiết bị ngay sau khi tắt. Thiết bị không vận hành ngay sau khi thay đổi chế độ. Điều này giúp bảo vệ thiết bị. Chờ 3 phút trước khi vận hành thiết bị.

MÙI

Mùi thơm và đồ đặc có thể bị hút vào trong thiết bị và phát tán trở lại.

TIẾNG KÊU RẮC

Âm thanh này phát ra do ma sát của thiết bị mở rộng hoặc kết hợp do thay đổi nhiệt độ.

SƯƠNG NGỪNG TỤ Ở CỬA KHÍ RA CỦA DÀN LẠNH

Trong chế độ vận hành làm lạnh, sương xuất hiện do sự chênh lệch nhiệt độ trong phòng và không khí thoát ra.

DÀN NÓNG KHÔNG NGỪNG HOẠT ĐỘNG

Sau khi vận hành, quạt bên trong dàn nóng sẽ vẫn quay khoảng 1 phút để làm mát thiết bị.

TIẾNG XÀO XẠC

Âm thanh nhẹ, xào xạc là âm thanh của dòng môi chất lạnh bên trong thiết bị.

MÙI TỎA RA TỪ CỬA KHÍ RA PLASMACLUSTER

Đây là mùi của khí ôzôn thoát ra từ bộ phận tạo ion Plasmacluster. Nồng độ ôzôn rất nhỏ, không gây hại cho sức khỏe của bạn. Khí ôzôn thải vào trong không khí nhanh chóng bị phân tán và nồng độ khí ôzôn trong phòng không tăng.

CÓ TIẾNG ÒN NHỎ

Đây là âm thanh của thiết bị đang phát ra ion Plasmacluster.

Kiểm tra các điểm sau trước khi liên hệ sửa chữa.

Thiết bị không hoạt động

- Kiểm tra xem cầu dao có bị sập hoặc cầu chì có bị cháy không.

Thiết bị không làm mát hiệu quả.

- Kiểm tra bộ lọc. Nếu bẩn, vệ sinh bộ lọc.
- Kiểm tra dàn nóng để đảm bảo cửa khí vào hoặc ra không bị chặn.
- Kiểm tra bộ bình ổn nhiệt đã được lắp đặt đúng cách.
- Đảm bảo đã đóng kín cửa sổ và cửa ra vào.

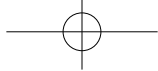
Thiết bị không nhận tín hiệu điều khiển từ xa

- Kiểm tra xem pin điều khiển từ xa có bị cũ hoặc yếu.
- Cố gửi tín hiệu lại bằng cách hướng điều khiển từ xa thẳng vào cửa sổ nhận tín hiệu trên thiết bị.
- Kiểm tra xem đã lắp pin của điều khiển từ xa đúng cách chưa.

Xin hãy gọi trung tâm bảo hành khi đèn hoạt động có màu xanh lá, đèn hẹn giờ có màu cam nhấp nháy.

Để mô tả lỗi để bảo dưỡng, bạn cần tìm mã lỗi bằng điều khiển từ xa trước khi gọi bảo dưỡng.

TIẾNG VIỆT



TRƯỚC KHI GỌI BẢO HÀNH

MÃ LỖI

- Mã lỗi bao gồm mã chính và mã phụ.

Ví dụ: lỗi 23-4.

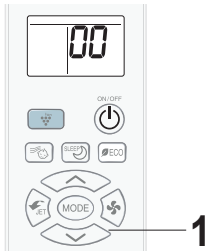
MÃ LỖI		
Mã chính		Mã phụ
23	-	4

TÌM HIỂU MÃ LỖI

Ví dụ: lỗi 23-4.

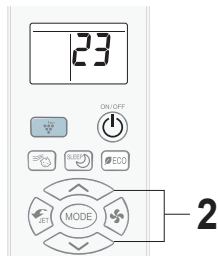
- 1** Ấn nút THERMOSTAT “” khoảng hơn 5 giây trên điều khiển từ xa khi dàn lạnh và điều khiển từ xa tắt.

- Điều khiển từ xa sẽ hiển thị “00” sau đó có tiếng bíp phát ra từ còi báo của thiết bị.

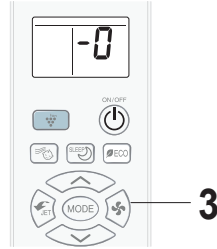


- 2** Ấn nút THERMOSTAT “” và “”, màn hình điều khiển từ xa sẽ lần lượt chuyển từ “00” sang “31”. Đồng thời, còi báo sẽ phát ra tiếng bíp ngắn ở mỗi bước.

- Khi “23” hiển thị, còi báo sẽ phát ra tiếng bíp dài để thông báo mã lỗi này “23” là mã lỗi chính.

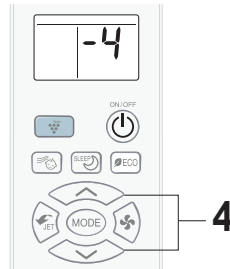


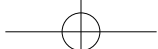
- 3** Ấn nút FAN một lần, điều khiển từ xa sẽ hiển thị “-0”.



- 4** Ấn nút THERMOSTAT “” và “”, màn hình điều khiển từ xa sẽ lần lượt chuyển từ “-0” sang “-7”. Đồng thời, còi báo sẽ phát ra tiếng bíp ngắn ở mỗi bước.

- Khi “-4” hiển thị, còi báo sẽ phát ra tiếng bíp dài để thông báo mã lỗi này là “4” mã lỗi phụ.





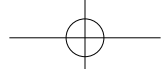
目录

• 安全注意事项	CS-1
• 部件名称	CS-3
• 遥控器使用方法	CS-5
• 辅助模式	CS-6
• 运行条件	CS-6
• 智能联网功能	CS-6
• 节能技巧	CS-6
• 基本操作	CS-7
• 调整风向	CS-8
• “运动传感”功能	CS-9
• “强劲风”功能	CS-9
• “净离子群”功能	CS-10
• “婴儿模式”功能	CS-10
• “节能模式”功能	CS-11
• “最佳睡眠”功能	CS-11
• 定时功能	CS-12
• “显示”按钮	CS-13
• 自清洁功能	CS-13
• 维护	CS-14
• 致电客户服务中心之前	CS-15

安全注意事项

警告

- 切勿拉拽或扭转电源线。拉拽电源线以及电源线有水都可能损坏空调，引起触电。
- 注意不要让身体长时间对着出风口。否则可能会影响您的身体健康。
- 在有婴儿、儿童、老人、卧床不起的病人或残疾人的房间内使用本空调时，要确保房间内的温度适合他们。
- 切勿将异物插入空调机内。插入异物可能会导致受伤，因为空调内的风机转速非常快。
- 将空调正确接地。切勿将接地线连接至燃气管道、水管、避雷针或电话接地线。接地不当可能会引起触电。
- 如果空调有任何异常（例如发出焦臭味），应立即停止运行并关闭断路器。
- 应按照国家相应的布线法规安装本空调。接线错误可能会导致电源线、插头和插座过热，从而引起火灾。
- 如果电源线损坏，必须由制造商或维修人员或具备相同资质的人员更换，以免发生危险。必须使用制造商指定的电源线更换。
- 切勿对着本空调浇水或泼水。一旦进水可能会引起触电或损坏设备。



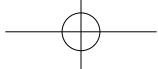
- 切勿尝试自己安装 / 拆卸 / 修理本空调。操作不当会引起触电、漏水等。有关本空调的安装 / 拆卸 / 维修事宜，请咨询经销商或其他具备相应资质的维修人员。

注意

- 定期打开房间的门窗进行通风，特别是在使用燃气设备时。通风不良会引起缺氧。
- 切勿用湿手操作按钮。可能会引起触电。
- 为了安全起见，如果长时间不使用本空调，应将断路器关闭。
- 定期检查室外机安装架是否有磨损，确保其牢固。
- 切勿在室外机上放置任何物品或踩在室外机上。否则物品或人员可能会掉落或跌落，造成人员受伤。
- 本空调设计用于住宅内使用。请勿用于其他用途，例如用在畜舍或温室中，用于饲养动物或培育植物。
- 切勿将装有水的容器放在本空调上。如果空调进水，可能会破坏绝缘性能，引起触电。
- 切勿遮挡空调的进风口和出风口。这可能会降低空调的性能或引起故障。
- 在进行维护或清洁之前，必须停止运行并关闭断路器。空调内部有旋转的风机，可能会造成人员受伤。
- 本空调不可由残障人士、感官或心理不健全人士或缺乏经验和知识的人士(包括儿童)使用，除非有负责其安全的人士监督或指导他们使用本空调。应照看好儿童，以确保他们不会将本空调当做玩具玩耍。
- 必须将本空调连接至具有额定电压和频率的电源。如果使用

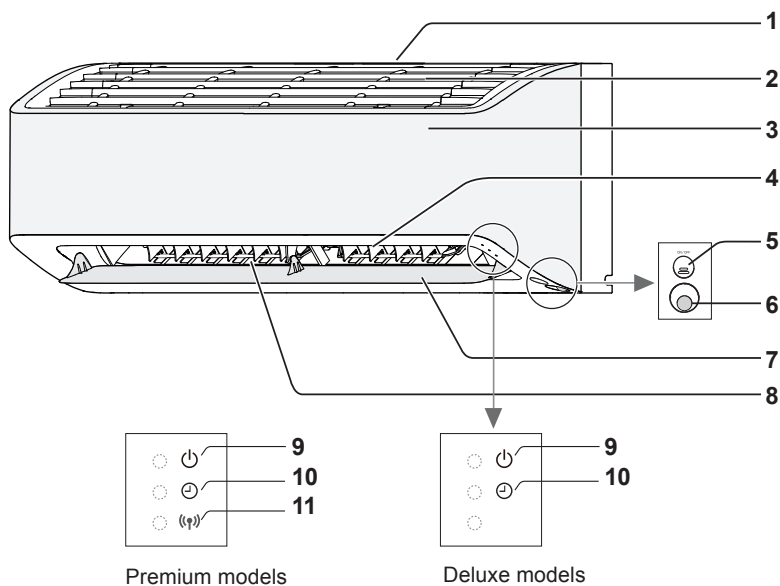
电压和频率不合适的电源，可能会损坏设备，引起火灾。

- 切勿将本空调安装在可能发生可燃气体泄漏的位置。否则可能会引起火灾。
- 请将本空调安装在空气中灰尘、烟气和湿气较少的位置。
- 应调整好排水软管，确保排水通畅。排水不畅可能会使房间、家具等受潮。
- 根据安装位置，务必安装漏电断路器或断路器，以免触电。



部件名称

室内机

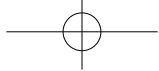


※ 室内机外观可能与图示略有不同。

- 1 进风口 (空气)
- 2 空气过滤网
- 3 前面板
- 4 水平导风板
- 5 ON/OFF 按钮和接收器窗口
- 6 运动传感器 (仅限 premium models)
- 7 垂直导风板
- 8 出风口 (空气)
- 9 运行指示灯 (绿色 / 蓝色 )
- 10 定时指示灯 (橙色 )
- 11 无线局域网指示灯 (绿色 ) (仅限 premium models)

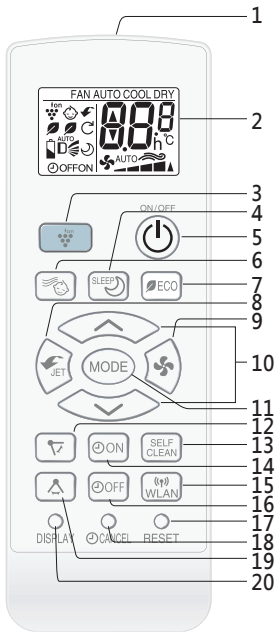
中文

CS-3



部件名称

遥控器

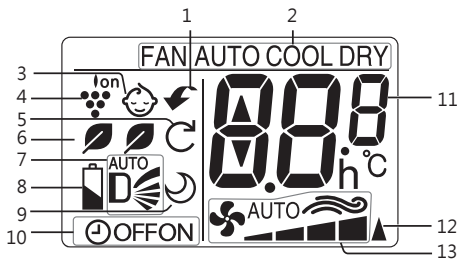


- 1 发射器
- 2 显示屏
- 3 PLASMACLUSTER (净离子群) 按钮
- 4 BEST SLEEP (最佳睡眠) 按钮
- 5 ON/OFF (开/关) 按钮
- 6 BABY MODE (婴儿模式) 按钮
- 7 ECO (节能) 按钮
- 8 SUPER JET (强劲风) 按钮
- 9 FAN (风速) 按钮
- 10 THERMOSTAT (调温) 按钮
- 11 MODE (模式) 按钮
- 12 SWING (摆风) 按钮 (垂直方向)
- 13 SELF CLEAN (自清洁) 按钮
- 14 ON TIMER (定时开启) 按钮
- 15 无线局域网按钮 *1
- 16 OFF TIMER (定时关闭) 按钮
- 17 RESET (重启) 按钮
- 18 TIMER CANCEL (取消定时) 按钮
- 19 SWING (摆风) 按钮 (水平方向) *2
- 20 DISPLAY (显示) 按钮

*1 按钮只用于 premium models 和 AH-XP**YMB/D 机型，功能只用于 premium models。

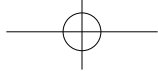
*2 按钮只用于 premium models 和 AH-XP**YMB/D。

显示屏



- 1 SUPER JET (强劲风) 符号
- 2 MODE (模式) 符号
FAN(送风)/AUTO(自动)/COOL(制冷)/DRY(干燥)
- 3 BABY MODE (婴儿模式) 符号
- 4 PLASMACLUSTER (净离子群) 符号
- 5 SELF CLEAN (自清洁) 符号
- 6 ECO (节能) 符号
- 7 VERTICAL AIR FLOW (垂直风向) 符号
- 8 BATTERY (电池) 符号
- 9 BEST SLEEP (最佳睡眠) 符号
- 10 ON TIMER / OFF TIMER (定时开启/关) 指示器
- 11 TEMPERATURE (温度) 指示器
- 12 TRANSMITTING (发射) 符号
- 13 FAN SPEED (风速) 符号
✻AUTO: 自动 ✻: 手动设置

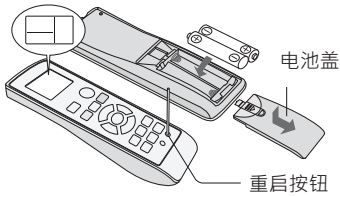
CS-4



使用遥控器

装入电池

- 1 取下电池盖。
- 2 插入两节电池。(AAA(R03))
确保 (+) 极和 (-) 极 正确对准。
- 3 重新装好电池盖。
- 4 用一根牙签
按 “RESET” (重启) 按钮。



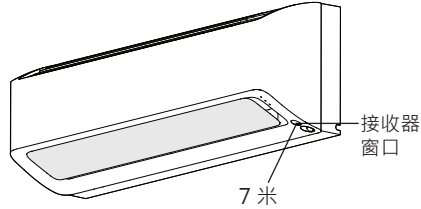
注意：

- 正常使用条件下，电池大概可用 1 年。
- 如果遥控器显示 “”，则更换电池。
- 更换电池时，务必同时更换两节电池并使用相同类型的电池。
- 如果长时间不使用本空调，请将电池从遥控器中取出。

如何使用遥控器

将遥控器对准接收器窗口，然后按下所需功能的按钮。空调收到信号后会发出哔哔声。

- 确保没有任何物品（如窗帘）遮挡信号接收器窗口。
- 信号的有效距离为 7 米。



注意：

- 切勿让接收器窗口被阳光直射。这可能会影响其运行。
- 在空调所在的房间内使用荧光灯可能会干扰信号的传输。
- 切勿将遥控器放在有阳光直射的位置或放在加热器附近。注意不要让遥控器接触水或受到撞击。

中文

“RESET” (重启) 按钮

- 按 “RESET” (重启) 按钮恢复遥控器的出厂默认设置。
- 在遥控器因操作错误没有反应时，用牙签或针按住 “RESET” (重启) 按钮。

CS-5



辅助模式

当遥控器不能使用时使用此模式。

启动

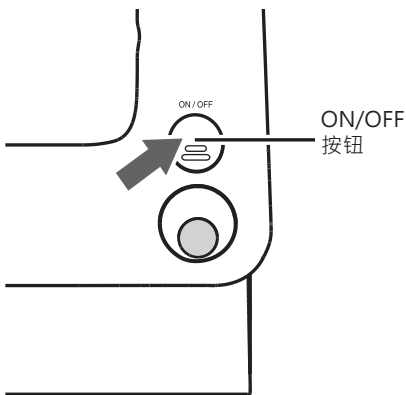
按下 ON/OFF 按钮

- “运行”指示灯 () 亮起，空调以自动模式开始运行。
- 风速和温度设置均设定为 AUTO (自动)。

关闭

再次按下 ON/OFF 按钮。

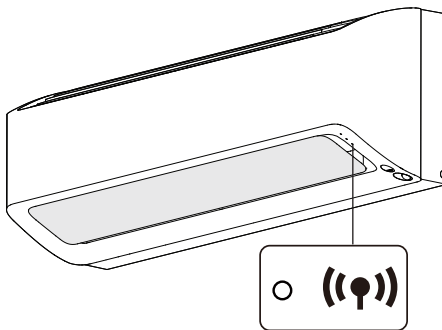
- “运行”指示灯 () 熄灭。



智能联网功能

(仅限 premium models)

通过无线局域网将移动设备与空调配对，之后您就可以在移动设备上操作并监控空调的状况。请参阅“无线局域网指南”以获取有关无线局域网配对的更多信息。



运行条件

模式	室内温度	室外温度
制冷	21° C 以上	21° C 以上 43° C 以下

- 在温度超出上述范围时，即使尚未达到设定的温度，内置的安全装置会防止空调运行。
- 如果本空调在湿度超过 80% 时使用“制冷”或“干燥”模式持续运行，出风口处可能会形成冷凝水。

节能技巧

以下是使用空调时的一些节能技巧。

设置合适的温度

- 在制冷期间，温度设置低于所需温度会增大用电量。

遮挡直射阳光和室外的气流

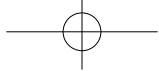
- 在制冷期间，遮挡直射阳光有助于减小用电量。
- 在制冷期间，关闭窗户和门。

保持过滤网清洁，确保最高效的运行

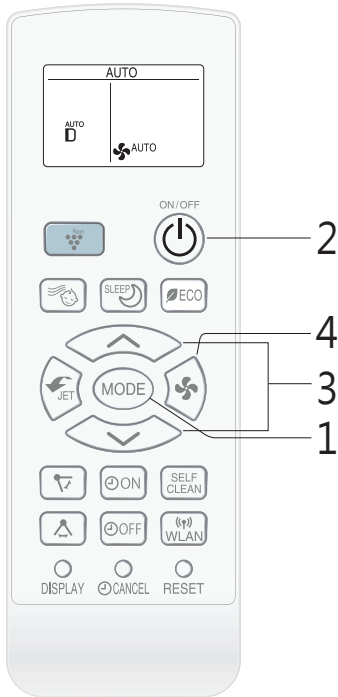
长时间不使用本空调时，要断开电源线

- 如果不断开电源线，即使未运行，室内机仍会消耗少量电力。

CS-6



基本操作



1 按“模式”按钮选择运行模式。



2 按“开/关”按钮启动运行。

- “运行”指示灯 () 亮起。
- 如果“净离子群”功能运行，指示灯会变蓝，否则，指示灯变绿。

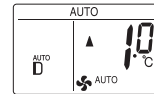
关闭

再次按下“开/关”按钮。

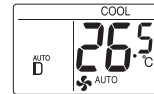
- “运行”指示灯 () 熄灭。

3 按“调温”按钮设置所需的温度，可以 0.5℃ 为单位设置温度。

(“自动” / “干燥”模式)
可在自动设置的基础上将温度更改 ±2.0℃。



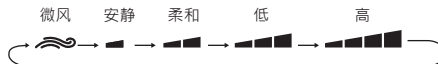
(“制冷”模式)
温度设置范围：14.0-30.0℃。



4 按“风速”按钮选择所需的风速。



在“送风”模式下，风速不能设置为“自动”。



注意：

“自动”模式

在“自动”模式下，将根据空调启动时的室内温度自动选择温度设置和模式。

对于 premium models，设定温度会被运动传感功能更改。

“干燥”模式

风速预设为“自动”，无法更改。

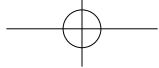
发生电源故障时

本空调具有记忆功能，能够恢复发生电源故障时的设置。

电源恢复后，空调将自动以发生电源故障前使用的设置重新启动，但是“定时”、“强劲风”、“最佳睡眠”、“婴儿模式”、“节能模式”和“自清洁”设置除外。

中文

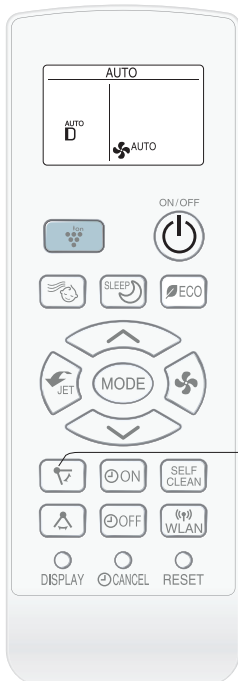
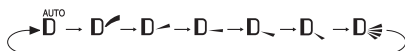
CS-7



调整风向

垂直风向

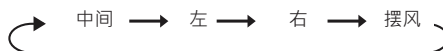
1 按“摆风”按钮 (↕) 设置所需的风向。



水平风向

遥控器上有摆风按钮 (↔)

1 按“摆风”按钮 (↔) 设置所需的风向。



注意：

切勿手动调整导风板。

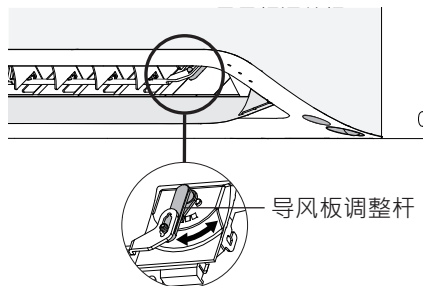
- 手动调整导风板可能会使空调发生故障。
- 如果在“制冷”或“干燥”模式下，垂直导风板长时间停在最低位置，可能会导致冷凝水形成。

注意：

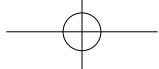
- 导风板的调整范围小于摆动范围，以防止冷凝水滴下。

遥控器上没有摆风按钮 (↔)

如果遥控器上没有摆风按钮 (↔)，可以手动调整水平摆风。抓住水平导风板调整杆，调整风向。



CS-8



运动传感功能

(仅限 premium models)

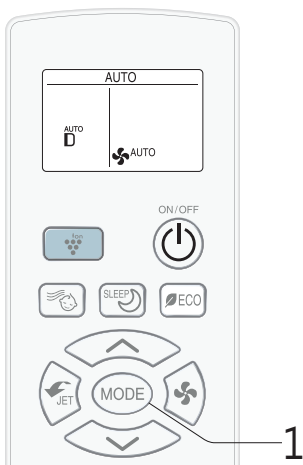
可根据人的有无和活动量智能控制空调。

1 按下“MODE”按钮选择 AUTO 模式。 节能运行

如果传感器在 60 分钟内未检测到室内有人，空调将节能运行（将会控制设定温度）。如果检测到有人，将停止节能运行并返回原来的设定。

检测活动量

如果检测到活动量增加，设定温度将下降，风速将增加。并且当风向为自动设置时，垂直导风板将向下倾斜。



“强劲风”功能

空调以最大功率和最佳导风方向运行，可以快速降低房间温度。

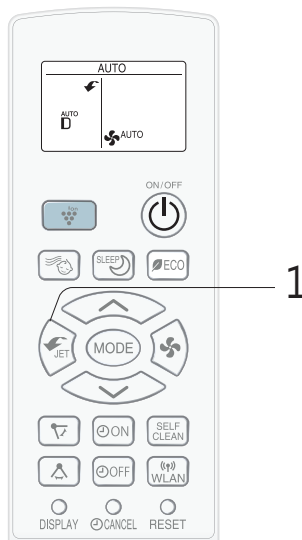
1 运行期间，按下“强劲风”按钮。

- 遥控器上显示“”。
- 温度显示消失。
- 垂直导风板设置为向下倾斜。

取消

再次按下“强劲风”按钮。

- 垂直导风板将回到原位置。



中文

注意：

如果人员长时间不动或活动被家具阻挡，传感器可能会错误地检测为室内没人。

如果有小动物或高温的物体（如加热器），传感器可能会错误地检测为室内有一个或多个人。

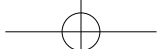
注意：

- 空调将以“强劲制冷”和“超高”风速运行 15 分钟，然后切换至“高”风量。

- 在以“强劲风”模式运行期间，无法设置温度或风速。

- “强劲风”功能在“送风”模式中不可用。

CS-9



“净离子群” 功能

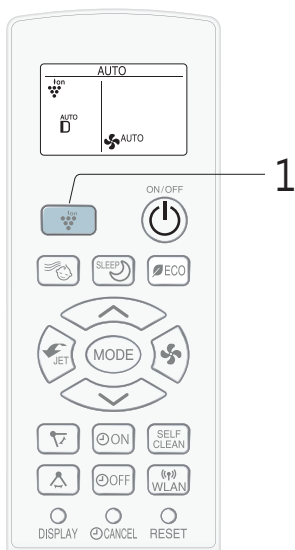
通过净离子群功能释放到房间内的离子可减少空气中的霉菌。

- 1 运行期间，按下“净离子群”按钮。
 - 遥控器上显示“”。
 - “运行”指示灯 (⏻) 由绿色变为蓝色。

取消

再次按下“净离子群”按钮。

- “运行”指示灯 (⏻) 由蓝色变为绿色。



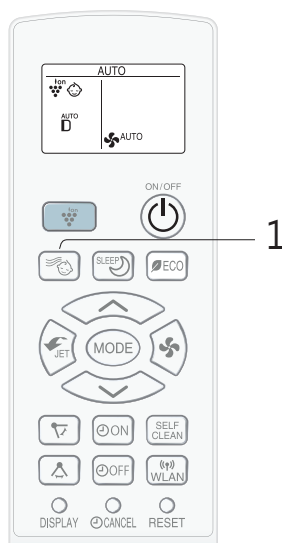
“婴儿模式” 功能

专为婴儿优化，能够安静地以柔和、清洁的凉风降低房间内的温度。

- 1 运行期间，按下“婴儿模式”按钮。
 - 遥控器上显示“”。
 - 风速自动设置为“低”、“柔和”或“静音”。
 - 导风板设置到顶部位置 (Coanda 位置)。
 - “净离子群”功能启动。

取消

再次按下“婴儿模式”按钮。



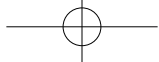
注意：

- 空调将会记住“净离子群”功能的使用，当您下次启动空调时，将自动激活此功能。
- 若要在“仅送风”模式下使用“净离子群”功能，可在空调未运行时按下“净离子群”按钮。
遥控上的模式符号将消失，此时风速无法设置为“自动”。

注意：

- “婴儿模式”功能在“干燥”和“送风”模式中不可用。

CS-10



“节能模式” 功能

在此模式下，空调的能耗将比平常小。

1 在运行期间，按下“节能模式”按钮，进入一级能耗模式。

- 遥控器上显示 “”。

2 再次按下“节能模式”按钮，进入二级能耗模式。

- 遥控器上显示 “”。

取消

在二级能耗模式下再次按下“节能模式”按钮。

“最佳睡眠” 功能

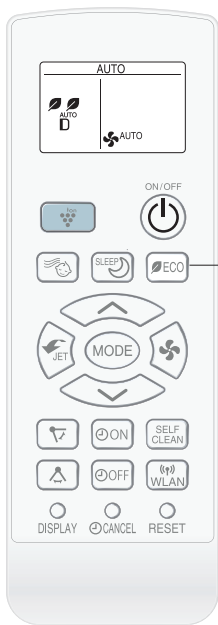
如果要更舒适的睡眠，最佳睡眠程序将自动控制温度和风速。

1 运行期间，按下“最佳睡眠”按钮。

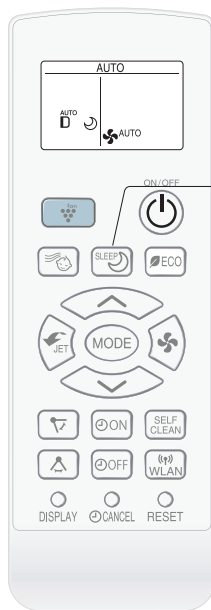
- 遥控器上显示 “”。
- 程序将自动控制最适合睡眠的温度和风速。
- 本机上的指示灯会变暗。

取消

再次按下“最佳睡眠”按钮。



1
2



1

中文

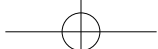
注意：

- “节能模式” 功能在“送风”模式中不可用。

注意：

- “最佳睡眠” 功能在“干燥”和“送风”模式中不可用。

CS-11



定时功能

定时关闭

- 1** 按下“定时关闭”按钮，设置所需的时间。

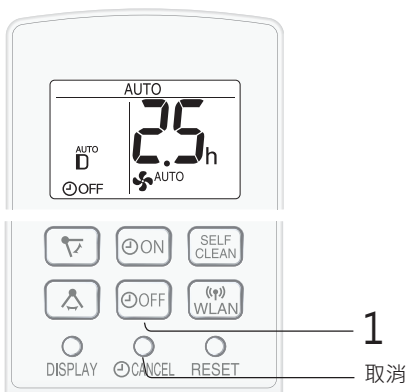
→ 0.5h → 1.0h → 1.5h → 10h → 11h → 12h

- 橙色“定时”指示灯 (⌚) 亮起。
- 定时器将倒计时显示剩余时间。

取消

按下“取消”按钮。

- 橙色“定时”指示灯 (⌚) 熄灭。



定时开启

- 1** 按下“定时开启”按钮，设置所需的时间。

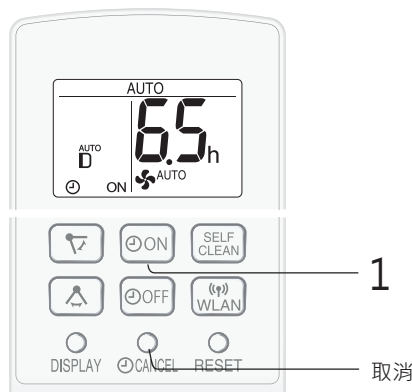
→ 0.5h → 1.0h → 1.5h → 10h → 11h → 12h

- 橙色“定时”指示灯 (⌚) 亮起。
- 定时器将倒计时显示剩余时间。

取消

按下“取消”按钮。

- 橙色“定时”指示灯 (⌚) 熄灭。

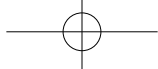


注意：

- 定时器的时间设置范围为 0.5 小时至 12 小时。在 9.5 小时之前，可以 0.5 小时为区间增加小时数，从 10 小时到 12 小时，则以 1 小时为区间增加小时数。
- 不能同时设置“定时关闭”和“定时开启”。
- 在定时器设置生效后设置温度时，温度只会在显示屏上显示 5 秒，然后会返回定时器显示。
- 如果在设置定时器时发生电源故障，定时器设置将被取消，即使电源恢复后也无法恢复。

定时开启

- 空调将在设定的时间之前启动，以便在设定的时间之前使房间内的温度达到所需温度。（唤醒功能）



“显示” 按钮

当本机上的指示灯太亮时按下“显示”按钮。

- 1 在运行过程中，按下“显示”按钮。
 - 本机上的指示灯会变暗。

亮起

再次按下“显示”按钮。



1

自清洁功能

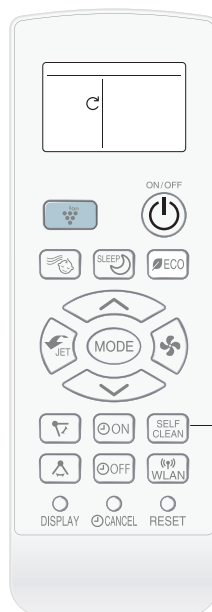
“自清洁”功能可通过净离子群功能产生的离子抑制霉菌的生长并干燥空调内部。在换季时或每 4 个月使用此功能。

- 1 在空调未运行时按“自清洁”按钮。
 - 遥控器上显示“C”。
 - 蓝色“运行”指示灯 (⏻) 亮起。
 - 空调将在 90 分钟后停止运行。

取消

再次按下“自清洁”按钮。

- 蓝色“运行”指示灯 (⏻) 熄灭。



1

中文

CS-13



维护

进行任何维护工作之前，务必将电源线从壁装电源插座上拔下或关闭断路器。

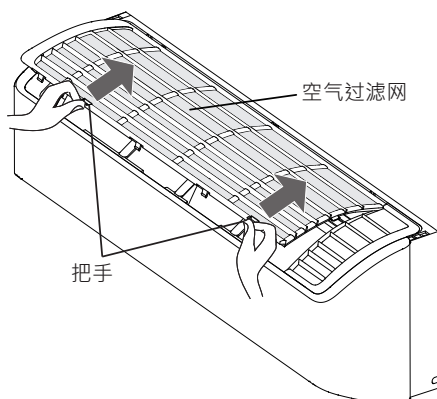
将空气过滤网按下直到听见咔嚓声。

清洁过滤网

1 关闭空调。

2 拆下过滤网。

用手抓住把手并向上提起空气过滤网。

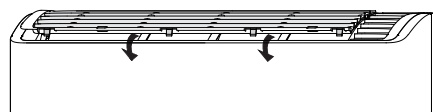
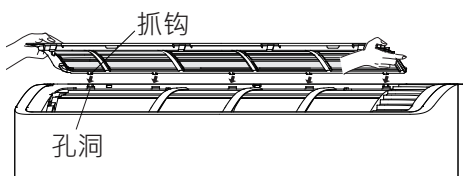


3 清洁过滤网。

• 使用吸尘器清除灰尘。如果过滤网很脏，可用温水和温和清洁剂清洗。装回过滤网之前，将其在阴处晾干。

4 装回过滤网。

托住空气过滤网并将所有抓钩插入对应的孔洞中。



清洁空调和遥控器

- 使用软布擦拭。
- 切勿对着空调和遥控器浇水或泼水。一旦进水可能会引起触电或损坏设备。
- 切勿使用热水、稀释剂、研磨粉或强溶剂。

空调使用季节结束之后的维护

1 彻底干燥室内机内部。

以“自清洁”运行模式运行空调。

2 停止运行，拔下空调插头。

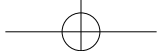
• 如果有空调专用断路器，记得要关闭此断路器。

3 清洁过滤网，然后装回。

空调使用季节开始之前的维护

1 确保空气过滤网清洁干净。

2 确保没有异物堵在进风口或出风口处。



致电客户服务中心之前

出现以下情况并不表示设备发生了故障。

空调不运行

如果在关闭后立即打开，空调将不会运行。更改模式后，空调不会立即运行。这是为了保护空调。请等待 3 分钟后再启动空调。

异味

地毯和家具气味可能会进入空调并从空调内逸出。

咔咔声

这种声音是由于温度变化所引起的机器膨胀或收缩产生的。

室内机出风口处有雾

在制冷时，由于室内空气和空调出风之间的温差会在出风口处形成薄雾。

室外机不停止运行

关闭空调后，室外机的风机将继续运行大约一分钟，以便为室外机散热。

沙沙声

这种轻微的沙沙声是空调内制冷剂流动的声音。

使用“净离子群”功能时，出风口有异味

这是“净离子群”功能的离子发生器产生的臭氧的气味。臭氧的浓度非常小，对人体无害。释放到空气中的臭氧会迅速分解，因此房间内的臭氧浓度不会增加。

低沉的嗡嗡声

这是空调的净离子群功能产生离子时的声音。

致电客户服务中心之前，请进行下列检查。

空调不运行

- 检查断路器是否跳闸或者保险丝是否熔断。

空调不能有效制冷

- 检查过滤网。如果过滤网很脏，则进行清洁。
- 检查室外机，确保进风口或出风口处没有异物。
- 检查调温设置是否正确。
- 确保门窗都已关紧。

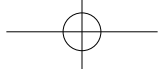
空调接收不到遥控器的信号

- 检查遥控器电池是否还有电。
- 将遥控器对准空调的信号接收器窗口，尝试重新发射信号。
- 检查遥控器电池是否安装正确。

如果空调上的绿色“运行”指示灯、橙色“定时”指示灯闪烁，请致电客户服务中心。

为了向客服人员描述故障，您可以在致电客户服务中心之前，使用遥控器找出错误代码。

中文



致电客户服务中心之前

关于错误代码

- 错误代码包含主代码和子代码。

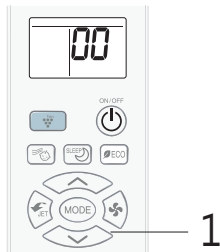
示例：错误 23-4。

错误代码		
主代码		子代码
23	-	4

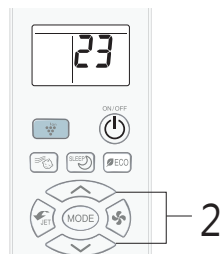
获取错误代码

示例：错误 23-4。

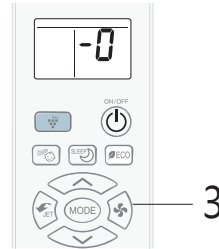
- 当室内机和遥控器均关闭时按住遥控器上的“调温”按钮“”5秒以上。
 - 遥控器上将显示“00”，然后空调的蜂鸣器将发出“哔”声。



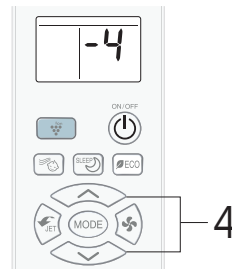
- 再次按下“调温”按钮“”和“”，遥控器上的显示将从“00”逐步变为“31”。同时，在进行每一个步骤时，蜂鸣器都会发出短的“哔”声。
 - 当遥控器上显示“23”时，蜂鸣器将发出长“哔”声，提醒您此错误代码“23”为主错误代码。

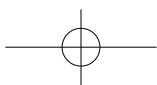
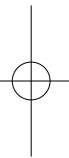
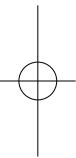
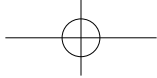


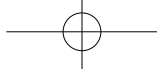
- 按一次“风速”按钮，遥控器上将显示“-0”。



- 再次按下“调温”按钮“”和“”，遥控器上的显示将从“-0”逐步变为“-7”。同时，在进行每一个步骤时，蜂鸣器都会发出短的“哔”声。
 - 当遥控器上显示“-4”时，蜂鸣器将发出长“哔”声，提醒您此错误代码“4”为子错误代码。







SHARP

SHARP CORPORATION

Printed in Thailand
TINSEB088JBRZ 22G- (TH) ①